

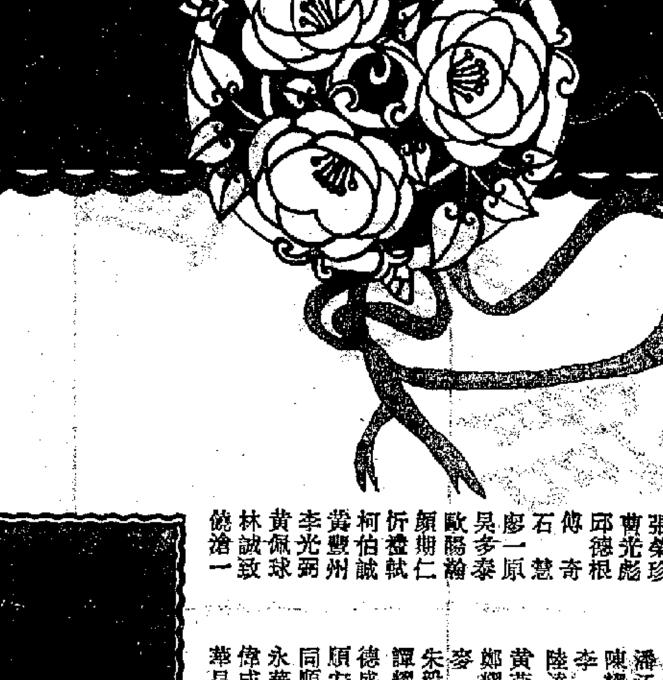
九巴分會

港巴分會

九龍 金 金 金

會旺角勞工子

不是這樣是統己意志 1905 -- 1985



本電話公司港員職工會 本電話公司港員職工會 本電話公司港」與工會 本電話公司港」與工會 本電話公司港」與工會 本電話公司港上會 不是樂總工會 不是樂總工會 本學與工會 本學與工會

賀 (排名不分先後)



Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

司公限有(港香) 無 な 大:印督 號四十九百四千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹幣港售零 半張六紙出日今 印承司公限有務印利有港香

華偉永同順德 譚朱麥鄭黄 陸李陳潘楊何 B 許趙陳李楊 王嚴李 賴邵曾昌成華順安盛 耀毅 耀燕 達 耀江 耀 S 整耀明澄孫 為 國 慶炎廣行行行行行宗榮燦某芳 兼生材偉光棣 R 细華德閣西 謙明荃 輝忠淼

金機工會會工會

(易(集團)公司(公司)(多服務公司)

宜興紫砂

歪

風

京

光源,

處遊

是脚買小轎車,某些領導幹部爭相更 工作,這是主流的一方面,但也指出 工作,這是主流的一方面,但也指出 在經濟改革等各項工作中做了富有成 在經濟改革等各項工作中做了富有成 不經濟改革等各項工作中做了富有成 不經濟改革等各項工作中做了富有成

更外面嚴出成政 換匯, 重了效機 於大 的最的關

在的不

賽用 機和

某種方便

以飽私

中,經濟立法不完善,管理工作跟不上,工商企業中出現不少說,幾年來,深圳特厲各類型的企業不斷增加,目前已有七千非法活動,維護社會經濟秩序,保護合法經營。、合作企業、外面獨資企業。、合作企業、外面獨資企業。 -商企業中 深圳市政府遺特別 並、經營範圍、建業中出現不少

作家創作出法

是加快制訂文藝創作家創作家創作家創作

光談建深圳 團新任 到明年三百 董事長 華僑

旅集團今後將向國際心 公佈並擬訂

中

出了香港中旅的五項 货運業務,方面成為好的樣板。 、港澳台河方面成為好的樣板。 、港澳台河湾,為華 記梁湘,深圳市市長光,中共深圳市委督外,前廣東省省長梁監察職、副主任莊炎林田、副主任莊炎林田、副主任莊炎林田、副主任莊炎林田、副主任莊炎林田、副主任莊炎林田、副主任莊炎林田、副帝院僑辨主任

↓ 中國新阳社深上午在深圳特區大上午在深圳特區大上午在深圳特區大上中在深圳特區大上中在深圳特區大上中在深圳特區

粤核電 廠具體

台同

中國聯一五億美元設備。

説,「在金額方面,」,中國與法馬通處理核事務的外交官」大宗的合同。」一位法國駐北京」追無疑是中國縣

該劇以毛氏五九年返家鄉爲背景紀念毛澤東9 誕辰 京將播映電

中國組織性學 皮埃爾 安托萬・ 多內

示了中的时, 拉圭 一,随台 内外月拉 蒂長中圭

版二第

年通 式皇 建立 通島 成山道 東京 成海 東京

北京至大同的電氣化鐵路相接。關,全長三百四十一公里。它與去雙線電氣化鐵路從北京的豐西樞紅

氣化鐵路——京秦線建成,今天正華社北京十五日電』從北京通往秦

數目。
一個如烏拉圭那樣的小元,對一個如烏拉圭那樣的小預料兩國今年的雙邊貿易,會預料兩國今年的雙邊貿易,會

8國家,道不是個小生到約三千八百萬美」帶出實質的成果,

必須與之建立外交刀巨大的市場,而的官方人士説,中

餘萬噸

一九九〇年後運量可達七千萬噸以上。京秦鐵路近期設計年運量為四千五百萬

(社華新)

**牙秦鐵路** 

正式通車

公里

百億美元

貸欵

債效

不相信能解

銀

展村第二步改革 今年取得好成績

東行以聯產承包責任制為主要內容的經濟體制改革,連續五年取得舉世獨目的成就以後,從今年起又進入了以改革農副產品購銷制度、調整産業結構為主要內容的第二步改革,並已經有了。個好的開端。
中國農業生產等年雖然遭受嚴重自然災害,但仍然獲得了好收成,除糧食、棉花以外,各種經濟化物和多種經營都有較大增長。農村產業結構調整向協調合理的方向邁出了重要。步 

民主共和國人民議院 是大勢所趣。 大在道裏會見德意志 人民的利益和常委會委員長彰真今 好合作關係符中五日電 全國人大 和民主德國之一 机线斯華社北京 代表團時,發 **彭真語為今後應** 原南的大人。原本 交流合作

使個它目 已進

都在進行社會主義建人滿意。他說,兩國人滿意。他說,兩國年兩國的友好合作關年兩國的友好合作關

風

一、文化等方面都存在、文化等方面都存在、文化等方面都存在

外,也要認真搞好自一角私等等消極現象以氣中的腐朽、落後、除了用筆鞭撻社會風

配偶利

施君

作體

紀委通知

各

地

空需實的的氣, 空需要與重十的實 和的這大二根現 表團

單項商歷 瓦的華南 東京國歷

是他們說,要爭取與哥斯達 為拉生貿易團陸續防藥

何一親可 決次台能

病菲在洛慕羅

他在馬尼

期星於者持支的線陣民人姆薩阿,選

)西西里之間5 得出這樣的結束 《華爾街!

作弗重公論家

廠去,但只有五人表示間分廠,並提議三百七年前,舒馬巴赫—盧出力,但其影響往往比一

人表示有舆趣,最後僅一一百七十名僱員轉到其他一屆比卡包裝公司關閉了上 上 人們想像的小。僅至此人們想像的小。僅至以調動一向被視為生産的

選大邦姆薩阿度印

多經濟

李鹏轉達他對趙紫陽對此表示感謝,並請的問候。什特勞加爾的問候。什特勞加爾的問經理對什特勞加爾際總理對什特勞加爾

只及所要求的五分之一公里) 海域捕魚,可以在美國離岸二甲國首次接到聯邦浦

美智禁蘇波在上述海面作業中 國獲准 捕魚

海域

去年

車通式正日 (社奉) 年通 建往 成山道

九〇年後運量可達七千萬噸以上鐵路近期設計年運量為四千五百

不,它已運輸煤炭一千二八二年三月助工。自去年の「六五」計劃期間重點

1家,追不是個小式約三千八百萬美田實質的成果,

**屑層有密切接觸** 

要與中國簽訂長期貿易協定,國的十億人口,是烏拉圭一個 蒙得維的亞 ( 烏拉圭首都

百億美元新 貸欵 債殺

不相信能解

日銀

《路透社倫敦十五日電》美國、日本和英國的商業銀行保證支持美國政府解決 「貝克計劃」呼籲各銀行在宣告它們支持計劃時,只保證假如其他各方面,包括 一個分析家指出,各銀行在宣告它們支持計劃時,只保證假如其他各方面,包括 一個分析家指出,各銀行在宣告的 一個分析。 一個分析

爾茨訪羅馬尼亞 

與齊奧塞斯庫會談

化蘇聯集團

一期星

貿易關係的人權問題 斯特十五日電 一美國 斯特十五日電 一美國 阿爾爾尼亞總統齊與塞爾馬尼亞總統齊與塞國務卿 舒爾茨今天與 國務卿 舒爾茨今天與

候,就提出**谊些**的問華沙條約國,他不打算在第八人飛機上告訴任人飛機上告訴

· 誼加係國之意講和行迎格切克 和强近之間地了李。李飯克政 

**再件数量** 

,更多人準備轉行。具願意到較遠的地方工作或搬家。当为就業交換局最近如發現,

致的。 (美聯社) 運新加坡,他們是於十月 爆遊世界,圖為他們於星 以內學備用兩年時間步行

時尾部觸地

數月前兩度出事經芬蘭隆毀美機 毛里求斯 卷十五日電量官方發 卷十五日電量官方發 卷十五日電量官方發 大逝世,享年八十五 歲。

- 6

-



的手法不滿。證券交易所數數德,反映一

/成理泛電集團危機以人們普遍對吉隆坡取代現任主席 馬赫

百慕達 、 文來和香港等百慕達 、 文來和香港等佈新加坡、馬來西亞、英格斯維有六十名

**测驻美使馆块** 

位一樓跳下僅受皮外傷 起火原因可使一樓跳下在 即以樓 地上

使館二樓破窗跳落街 博雷加德说德里科從三層樓高大 亞也安全跳落街十一歲兒子歐金和費 文化參贊塞第弟海梅與十歲和二 上。

馬尼拉兩萬

持科拉桑證

爾正式成反

調兵到泰柬邊境攻擊民軍

越軍在東再用毒氣 化學戰部隊九百

人配備蘇聯製毒氣彈

摘越南在柬埔寨加强 方最高司令星期日指 谷十五日電 → 泰國軍 民軍突擊遇粒斃越軍

是要性 、 能量和創造工作, 前美國國務卿的大國人也開始知道「英國人也開始知道「英國人也開始知道「英國人也開始知道「英國人也開始知道「英國人也明明,

被接管時,吉隆坡與新加坡三千七百萬美元,拯救無效 新加坡泛電集團負債一票買賣三天,避免股市崩滑 探取前所未有的行動,中断

□ 本本□ 本□ 本</li

泛電事件引起風波

少德曾宣布,從明年司公開 公開進行政治法 公開進行政治法 公開進行政治法 公開進行政治法 公開進行政治法 公開進行政治法 公開進行政治法 公開進行政治法

資就不能有正義和公平。

· 委建立 有建立

觀參後隨

在 士元 參 社 港 銀 安 銀 子 銀 子 銀 子 銀 子 粥 香 子 粥 香 分 公 格斯 個 根 期 個 校 的 格 的

南洋 兄弟煙草有限公司 十週年紀念誌慶

恭請

AC集團)有限公司 AC集團)有限公司 AC集團)有限公司 AC集團)有限公司 AC集團)有限公司 )有限公司 公司

**PANAUSSRO** 

TANOIT

(HK)

INTERNA-K) LIMITED

WINCO INDUSTRIAL WORKS LTD.

佛山發展有限公司學術的發展有限公司學術的發展有限公司學術的發展有限公司學術學

商業信貸銀行

CORETTA LEE LTD.
RANKINE & HILL
SOLID TRADING LIMITED
CHIAP HUA CREDIT LTD.
FURAMA HOTEL
ENTERPRISES LTD. 香港中國國際旅遊有限公司 中國海外建築工程有限公司内蒙古興源(香港)有限公司

中國土木工程公司

行深圳分行於 國際貿易 謹訂 九八五年 心地下 六日(星期、)我 -舉行開幕與禮。

東金中中阿蔣陳鄭李何 年友城南孚阿第五河 東京城銀行 年段银銀行

公公司



圍花綉錦朗元及圍樂康埔大觀參後隨

宴晚寶國李誠嘉李剛玉包介子安席出



至冬一十

火山重嚴有

會認可複多 資酬價特餐大會舞歡狂夕除大年新及夕前凝聚

(內在包體費場入)元百一千二桌每 (內在包體費場入)元百一千二桌每 (內在包體費場入)元百一千二桌每 (內在包體費場入)元百一千二桌每 (內在包體費場入)元百一千二桌每 (內在包體費場入)元百一千二桌每

週年紀念誌慶 公司 公司 敬賀

南洋兄 **弟煙草有限**:

INTERNA-K) LIMITED



# 國際輕工機械展覽會

日期:1986年6月1日至7日 展地:北京:農展館

展銷内容:

紡織及製衣設備 食品加工及包装機械 装飾材料製造機械 玩具製造設備

集中全國買家採購 準備大量現匯成交

主辦:北京國際展覽中心

國際展銷中心

質助 de 國

巴有過半攤位售出 從速報名以免向隅

聯絡:喜好國際展銷中心

九龍彌敦道490號18樓 電話:3-305231(4線) 電傳: 57282 HEEOW HX

員關廉家昨透露

左圖:靜靜的安古湖畔時在樹木生長線之上一右國:育康地區的尋金大路

行個整 ,量膽的已 野為地營宿

或鋼琴伴奏下二人世也。每年出名和各類等件。由非出各種各類發動的發舞會,又有樂隊的發舞會,以有樂隊的發舞會,以有樂隊

·今年,中式菜館也 所欲的自選菜式等, 所欲的自選菜式等, 所欲的自選菜式等, 所欲的自選菜式等, 所欲的自選菜式等,

# 數逾百萬 が銷量驚

**业着意營造舞台氣** 意營造舞台氣氛吸引顧客歌 星席間 頂海

微式調高,一般加幅 都在一成以下。酒店 業人士解釋,今年通 業人士解釋,今年通 水本一成以下。酒店 水本一成以下。酒店

價只是象比較,今



屬下的企業。

屬下的企業。

及各種書籍。

及各種書籍。

售宰殺

**寬、銷售全國三百多國文革」為宗旨,展** 「匯天下信息,集全 「匯天下信息,集全 「匯天下信息,集全 」與業,該間位於深 ,該間位於深

"衛星電視接收站,上月底在汕頭特區龍湖工業區衛星電視接收站已啓用 

一般來說,五百元以內的禮物籃較為魚、鵝肝、果仁、肉腸及含酒果品等果、聖誕布甸、曲奇、朱古力、煙三二千元,內有陳年干邑、威士忌酒、二千元,內有陳年干邑、威士忌酒、白般來說,五百元以內的禮物是經,

**沿港澳海外** 

ア遊皮

極發展旅業

企業已由二百二十一行業。與一九七九一次湘指出,工

並有四百

發展

酒店聖誕餐大

□百元。 □百元。 □百元。 □百元。

ド及 泰於娱 見選 航未祭 奇程 B 機 來公▲ 図

人反丁俊日坐

旅遊部 二樓 -724033

\$1388

、船票、車票

旅遊部可

爲讀者報名

 $\vec{\mathbf{h}}$ 

計道山田上鎮

一相回顧深圳特區發展最快的 和 行業。與一九七九年相比,深圳特區的工業 即 行業。與一九七九年相比,深圳特區的工業 即 行業。與一九七九年相比,深圳特區發展最快的 和 深翔指出,工業是深圳特區發展最快的 和 特區邁進新階段 輕巨八工發、增百、展

多堂名費收

# 減潤利商客

# 5-778111 3-676171 3-676111 3-322301 3-440222 0-440101 563333

道9號晨光大厦8字视 東亞銀行樓上

(不但不加價,更增遊日光國家公園)

至今尚未動用。(現時日圓每萬兌港幣升至\$388)

增加日光國家公園 東京廸士樂園 七天\$4010 八天\$4390

逢星期一、二、三、四、六、日出發

本團特點: ①獨家增遊世界聞名之日光國家公園。 ②乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港、

可自由停留台北(只加收\$150元)。 西陣織、濱名湖、大石寺、白絲瀑布、五合目、富士山 箱根、大涌谷、東京廸士尼樂園、皇居御苑、東京鐵塔 淺草、日光國家公園、乘子彈火車等。

乘搭大韓747直航漢城

韓國天摩山滑雪賞雪四天 濟州島四天豪華團 韓國濟州島五天豪華團 韓國濟州島六天豪華團

達星期二、四、六、日出發 ①欣賞華克山莊百老滙苣型歌舞 ②住宿華克山莊喜來登大酒店。

## 乘搭國泰747直航歐洲

特别增加超值行程。 ①德國科隆大教堂 ②倫敦大英博物館 . 歐洲10天特選豪華園

2.歐洲15天高級豪華團 、歐洲16天高級豪華團 出發日期: 12月8, 15, 17, 19, 20, 22, 24日 2月4,6,7,9,11日(1986年)

\*聖誕節期間不加價 \*

五天\$1890 七天\$2290 逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰747豪華客機

獨家增遊最新渡假勝地——碧桃灣 住宿:①碧桃灣大酒店(全亞洲最大) 設有私家海灘、高爾夫球塲、網球塲 保齡球塲、騎馬、風帆、潛水及游泳池等

清邁四天\$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉島五天 \$2790 七天 \$3190 (雙程內陸機 清邁曼谷布吉島八天 \$3490 天天出發・乘泰航早機

④ 芭堤雅住皇家、七岩住鷹晶大潭底

(住足八晚酒店,實際等於市面上11天團)

(直飛洛杉磯、不去夏威夷) 逢星期一、四出發

|總統酒店十船票十接送。\$250(雙人房)

台北機票十酒店三晚等1770 曼谷機票十酒店三晚 \$2270 新加坡機票十酒店三晚 \$2950 菲律賓機票十酒店三晚

# 富豪

茶酒



**个生長線之上** 育康地區的尋

在間夜或,圍包厚底被車架整能可,量膽的己 • 襲侵熊野為地營宿

哥

三八四

②馬尼拉最高級文華大酒店(五星級) 北京 上海

### 火草圏八美 D 回頭、大東海· 住宿北京最豪華之

天天出發

古蹟 住宿位于熱鬧市區

。達一、四、六出發

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 朝九晩七・星期日、例假、照常辦公

軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724038

廣州(住花調灌店)從化兩天 25/12飛翔 星湖輪8540 **從化·廣州兩天** 25/12飛翔船/星湖輪8540 新會、中山、顧信三天25/12水與船往返\$550 8 中山、長江美國、珠海渡假村南天 25/12 8 水製船往返8490 白藤湖、中山、珍珠鳞圆丽天 25/12水

異船往返\$430 五天雙程豪華藍 \$1388 逢三六出發 \*想住宿白天鹅賓館,雙人 冷暖套房間,直通車/飛

五天雙程航空團 逢三六出發 米想住宿火車站新賓館雙人 冷暖氣套房直達交通往返 米桂林住宿市中心新落成南方大酒店

代購由廣州飛全體各地內陸機票及車票

獨立衛生間雙人冷暖氣套房

九龍彌敦道363-373恒成大厦904室 (普慶戲院對面, 恒生銀行樓上) 3-301315-6 , 3-304297-8 (假日加班)

六天豪華雙飛團 達周三、五 七天高级雙飛團 達周二、四 八天卧鋪火車團 達周一、日 ●港穗飛船往直通返。穗京雙程飛機,火車 围往返卧舖。 ●住奉都、香山、花園一級大酒店,食烤鸭

、官庭宴風味。 北京、海陽、長春、哈爾濱(假日加班) 八天高級雙飛團 逢周三、五 \$3298 九天豪華雙飛團 逢周二、四 \$3498 十二天卧鋪火車團逢周一、日 \$2698 ●港稳住返直通,穗京飛機,京哈沿途火車 遊覧,回程哈德飛機,火車團往返卧鋪。 ●主華都、華僑大厦、長白山賓館、國際飯店。

●遊故官、長城、北陵、東陵、滿洲皇宮, 冰塊冰雕、松花江、自然博物館,食泉北 代售港稳往返·及廣州·北京·上海至國内 各地、飛機、火車、輸船等票,以及各埠前展務。

探判 優質 周全 口段數道

\$150 \_ 遍遊西湖八景·東江菜午膳。用冷氣 直通巴,一車往返九龍惠洲,過關舒適( 全港獨有) ②中英街探秘 鹽田 銀湖一天遊

\$150 直通巴士來回。暢遊邊城、沙頭角。 進入中英街。(包簽證費及豐富午餐) ③淡水 龍崗 龍田 溴頭一天遊 \$150 直旭巴士往返,包豐富午餐。 ④東莞 石龍 厚街一天遊 \$145 直巴在·電火車返,包豐富午膳。 共舉辦四線十二月七日至八日

(逢星期三、六必定出發,歡迎預定) 用冷豪巴,華麗遊船,宿冷彩視套房。 十二月七日及日十四日舉辦 ①蓮花山 東莞 石龍 太平兩天選遙遊

平日320假日360**直巴來回舒通快捷全港獨有** 遊遠遊花山廿餘景。莞城、可圍、石龍, 水太平……包海鮮餐,及正、早共四餐

一二月七日及廿一日均舉辦 ②莲花山 太平 番蜜湖天半遊 \$295 過六下午出發,保證用直通巴往返。 包一優宿,三美膳。 二月七日(週六)舉辦,

的有其他航線未能盡録,歡迎查詢。

廣州發站機票於香港取票。

香港報名處·新晚報放遊部

地址:灣仔軒尼詩道342號二樓

大橋、湯泉、博羅、羅浮山……包四餐, 宿舒適養房,浸温泉。 與白藤湖渡假村聯合主辦 十二月十四日(週六)舉辦 ④白藤湖 白蕉溫泉 石岐 澳門兩天遊 \$375 · 新新遊點,新新設計,加遊水鄉白蕉 、中山石峻,一流食宿!

下週預告 十二月十四日舉辦 龍穴島 太平 沙角兩天遊 \$360 乘遊船沿珠江川下,登陸沙角,觀廿 餘呎長抗英大砲。龍穴岛上岩洞沙龍攝影 蒙城巴公司委託: 出售直通深圳雙層巴士車票(直接出票) 代售臺灣公司:

直通廣州冷氣大客車車票(直接出票) 報名應九龍旺角洗衣街70號得賀大厦地下13 號店(旺角中旅社樓下)電話・③910231 ③902536 詳詢請電③305221叫8683 ▲歡迎商廠社校獨立組團折扣優待

代訂世界各大航空公司經濟及商用機票 專業代理中國民航火車、飛翔船、快捷妥當 中國及澳門酒店訂房服務

建行:香港銅篇層軒尼許值467-473號 建德豐商業大廈17度全層。永安銀行計面 中環:皇后大道中31蒙陸海通大厦12樓 九龍:尖沙咀彌教道東英大厦 612A=614室

香港永榮街89-91號喜利商業大厦十樓 B座 報明 晚 新 旅遊部 軒尼詩道 342 號二樓 電話:5-757181-7 5-724033

八天火車特價團 逢星期三、六 \$1388 八天火車航空團 逢星期六 尿 七天雙程航空團 逢星期日 華

\$2588 南京無錫蘇州上海杭州 八天團逢星期日 代訂港籍及國内機票、紹票、車票

干咖店



分元八個用協 之,億月的議

# 金基育教球獅



英大東設獎學金 助中國學生進修

每席特質一千八百元 每席特質一千八百元 每席時間一千八百元 每位卅五元。 每位卅五元。 每位卅五元。



若獲得接納將有三萬六千 上會化 行萬百區北

連續性僱傭契約定義

人受惠

改善談近三百萬

要求里根否決曾健士法案

示表席主會務事契公字屋 

八會在洪

市區重建須顧及市 ,八二年時候,全港 福利,包括十一日勞 工假期,七日有新年 假和遭散費等。 根和進散費等。 上支持設立土地發展公司

民需要

房署進行談判,以及商学符合起來,並舉行一個人、居民代表,現正希望2

原籍自受比響居民發 與單位面積、租金、所在位置 與單位面積、租金、所在位置 與單位面積、租金、所在位置 與單位面積、租金、所在位置 與單位面積、租金、所在位置 與個處理。

天鵝絨毯 SILK RUGS WOOLEN CARPETS EXHIBITION FAIR VELVETEEN RUGS JIANGSU FROM: 16th - 21st DEC, 1985.
BUSINESS HOUR: 9:00 - 12:00 AM, 1:00 - 5:00 PM
(SATURDAY, AFTERNOON CLOSED) 日期:1985年12月16日 - 12月21日 時間:上午9:00至12:00下午1:00至5:00 星期六下午休息 ADDRESS 3/F., TECK SOON BUILDING, 地址:香港干辦道面37號德僧大厦三樓 37. Connaught Road, W., Hong Kong WELCOME TO OUR FAIR SUFFICIENT STOCK FOR SELECTION 歡迎光臨給談業務。備有現實、歡迎選購 中國土產畜產進出口總公司江蘇省分公司中國地毯有限公司 JOINTLY ORGANIZED BY CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION JIANGSU BRANCH AND CHINA CARPET COMPANY LIMITED.

一為同學們在最短期內8 一為同學們準備學生及2 一為同學們準備學生及2 一為同學們準備學生及2 一類內辦理學生簽證的經 可以辦理學生簽證的經 可以辦理學生簽證的經 可以辦理學生簽證的經 可以與學們準備學生及2 一類內辦理學生簽證的經 可以與學們準備學生及2 一類內數理學生養證的經 一類內數

MAGIC TAPE 又名搭扣帶 (另供庫包造帶、手表帶、拉輔) 台灣工廠直接銷售處 香港德輔道西330號2樓後座 **5470480** • **5472882** 

看灣<br/>
字灣<br/>
同 定期直航包機 十二月份途星期之、六到前 09:20 125 12:10 群情向各大旅行社查詢 定位處:

全面太減費

(龍田角印音老掛份號旺食中心業上生

GD 唐東(香港) 旅遊有限公司 電話:5-497194 3-810311 677016 電話: 5-8914941 海南中國旅行社 電話:22725 海口市大同路17號 預告: 香港+----汕頭

香港◆→湛江

定期直航包機,請留意通航日期!

廣東省陶瓷器看樣成交會

時間:一九八五年十二月十七日至二十四日 每天上午九時至下午五時(星期日休息)

地址:香港皇后大道西2-12號 聯發商業中心七字樓 5-430625 5-430582

省 陶 瓷 聯合主辦 粤海工藝品有限公司



是指示現狀的一個符號,而世界及生命是一個整體,因此,用片面的語言是片面化的,只是指示現狀的一個符號,而世界及生命是一個整體,因此,用片面的語言是片面化的,只是指示現狀的一個符號,而世界及生命是一個整體,因此,用片面的語言是片面化的,只是指示現狀的一個符號,而世界及生命是一個整體,因此,用片面的語言是與以表達完工作。 一個的批評亦不會對他造成很大的壓力。 一個說,在創作中,語言是片面化的,只是指示現狀的一個符號,而世界及生命是一個整體,因此,用片面的語言是與以表達完工作。 一個整體,因此,用片面的語言是與以表達完工作。 學問來可,但他認為讀故事與寫小說有相一語。

神國書展講座在中銀俱樂部奉 線原講中國詩場發展 華阿城昨談創作感受

展昨日進入第四天一多名市民前往参觀,【本報訊】中國一,連日來吸引了四萬

四株加拿大杉

舉行四天共售出書籍九萬多册學行四天共售出書籍九萬多册中國 建银 混 水海烷醛

是項活動由獅球教育基金會主辦,傑出青年協會協辦。 送出三千元給各得獎學生就讀學校作圖習館購書金。 元、聖誕假期往日本參與學藝觀摩遊及服裝津貼。獅球教育基金會能試、面試等程序後,脱穎而出當選,她們可獲得個人獎學金一千選舉的過程。十位當選學生是在三百多位候選學生中,經筆試、才選舉的過程。十位當選學生是在三百多位候選學生中,經筆試、才

英大東設獎學金

自用語彙

全面太減費

定期直航包機

GD 廣東(香港)旅遊有限公司 電話:5-497194 3-810311 677016

海南中國旅行社 電話:22725

香港←→汕頭

預告:

電話: 5-8914941

海口市大同路17號

# 

助中國學生進修

市民深省排

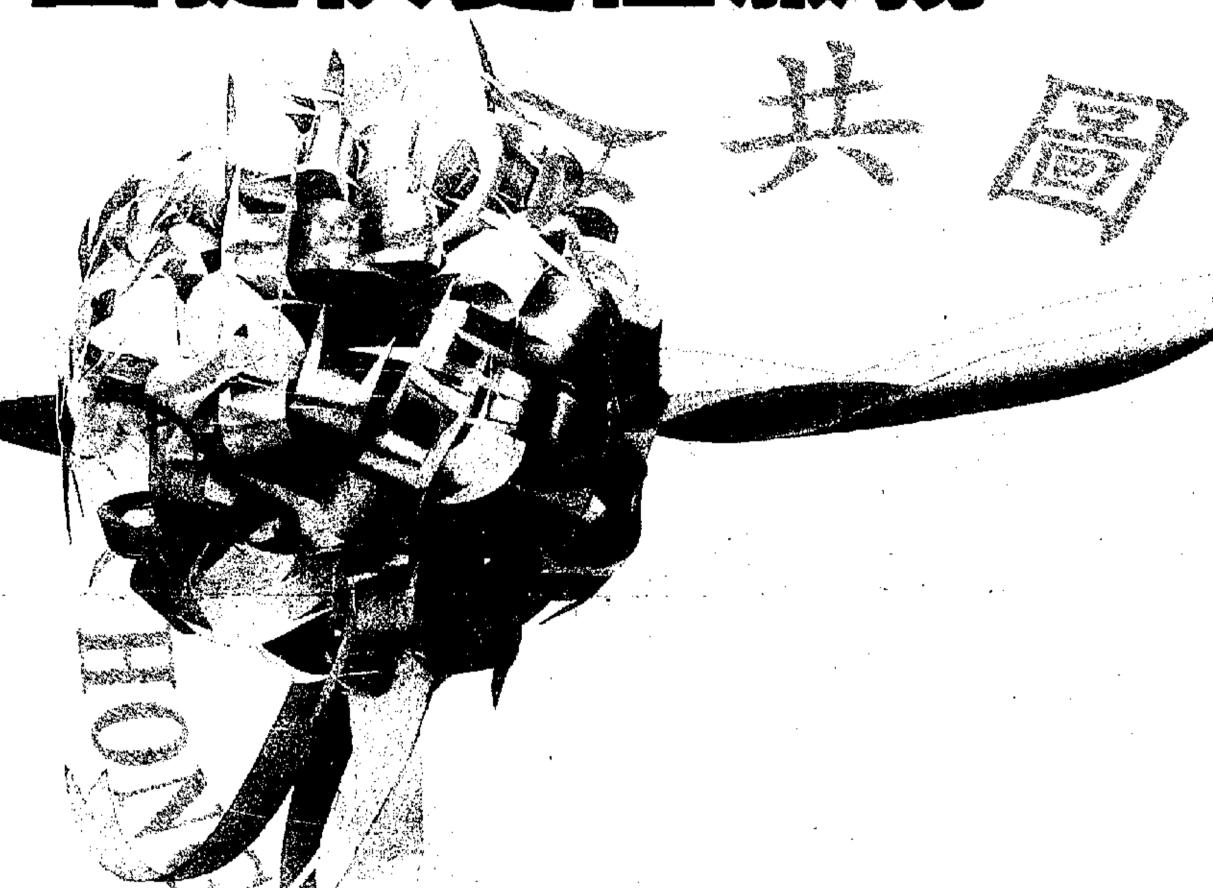
明夏在

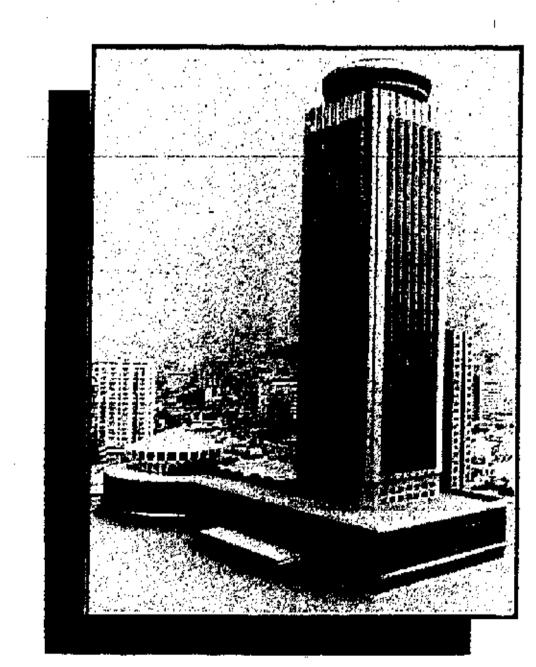
京舉行

國際輕工

國提供

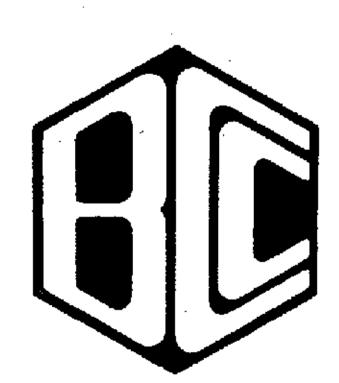
本報訊】加拿大太平洋航空公 大厦、中區大會堂及九龍海運大區 時間, 一次度、中區大會堂及九龍海運大區 一次度、中區大會堂及九龍海運大區





國際商業信貸銀行是世界性的金融 機構,有辦事處370間,遍佈全球70國家. 本行對於協助及促進中國推行現代化 不遺餘力,有關中國製造之產品出口, 外國投資、舶徠品和科技的進口等, 國際商業信貸銀行都能參與或協助.

國際商業信貸銀行集團在港設有分行 30間,在澳門、北京及深圳均設有 分行或代表辦事處,為各界人士提供 全面性之銀行服務,提供往中國貿易 所需的資料,歡迎隨時與我們聯絡洽談.



業 信 貸

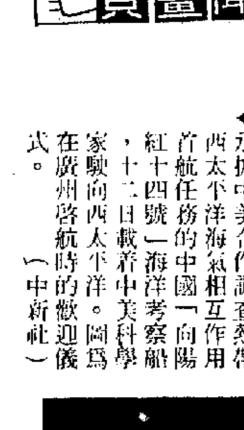
有限公司

深圳分行:中國深圳人民南路國際貿易中心第一層 北京辦事處:中國北京市崇文門西大街9號3號樓



STALLONE 思 [[[]]]]] (E)





**土著罹難** 



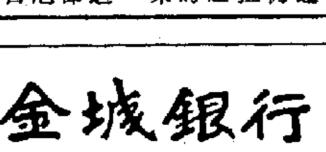




首相府

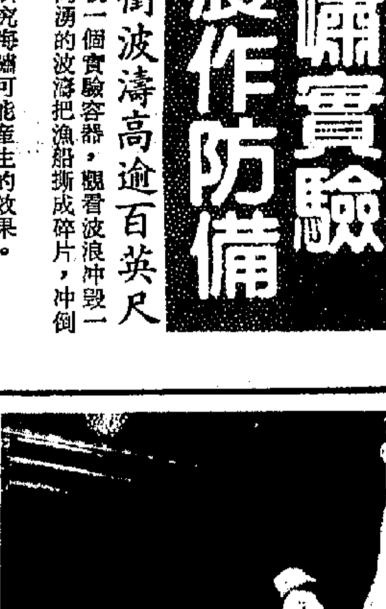






經營一切銀行業務 分支行均代辦理本行全資附屬機構 京城財務(香港)有限公司

红色工行 董章實計 ₹\$\$ : 3-£\$9231, 電盤: 4-420137 長沙湾支行 在門實行 電格: 3-815131 電路: 0-3(190) 資本概集行 土区国营行 電路: 3-6%)71 電路: 0-285731 沙田第一體宣行 電景 - 0-5488083 大坑田東行 ₹15 : 3-77770H 磁角变折 电用花器食行 實籍: 3-307255 編制: 0-881033 男子副都安持 **41**3 : 3-74340H3 電路: 0-650033 有大仙女行 電話:3:278148 湿水堆变行



對抗。 對抗。 一致和老翁。 一致和老翁。 一致和老翁。 一致和老翁。 一致和老翁。 一致和老翁。 婦暴。的へ東



以尖端科技

廣州維修中心 廣州市流花新昭43號 港燙流動漁民大厦工樓 (服務日期:毎月1、2及15、16日)

保用期滿: 廣州市交電公司 事實牌特約維修中心 廣州市北京路271號

締造尖端產品 北京推修中心 北京市交電公司

天津維修中心 天津市五金交電公司 養實牌特約維修中心 天津市和平路259號

第位理: 機學電路本限公司 新速率中心第1 短1701-10室 電話: 5-6229311 接列車: 長渡海軍中心第1 短地下10-11室 電話: 5-231390 九星新世界中心11-45 電話: 3-696981

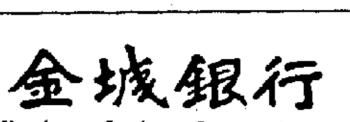


提供電腦化銀行服務

(代理黃金買賣業務) 中 區 分 行:5-250371 深水埗分行:3-940151 灣 仔 分 行:5-746201 新蒲崗分行:3-287915 七姊妹分行: 5-632278 觀塘分行:3-434141 西區分行:5-499828 油塘分行:3-499191 柴灣分行:5-586433 汝州街分行:3-802208 

> 僑裕財務有限公司 (本行全資附屬公司) 辦理港幣定期存款五萬元起。

Ø



港幣存款 利率優厚

香港分行 章县:5-8430222 建基准直接 電話:5~461134 石蜡唱文材 ■話:,5-9197277 **摩塞河**支行 育終: 5-774952 国尼軸被宣行 電話:5-8186162 果例如本点 電話:3:777.77 青山建實行

電視:3-749D(() 集計過度行

Kincheng Finance (H.K.) Ltd.

鳳溪德望分獲男

樓雲獲

理想。流浪上半場上半段有不少攻勢,但被對方射入一球後而不堪一擊此舉希望能憑他的高大身材而取得控空權,並希望能增强攻力,但他的役,流浪得前東昇援將高美斯加盟,此子並不是出任後衛,而是擔任前

黎耀洪

高美斯

奇連侵犯溫國雄被球

證趕出





DOLEY ETERED 杜比立體學 兒童不宜

**國體冠軍** 學界田徑運動會

選出最

佳擊球手

八干萬美元

優先場:好評滲透·口碑無敵



促進

Industry Fair 製衣工業展覧會'86

26.3-29.3.86 香港展覽中心三至五樓

歡迎貴公司加入參展公司行列.

BATTS FAR EAST LIMITED BONDING FABRIC CO., LTD. COATS PATONS (H.K.) LTD. COLEMAN ENGINEERING CO. (H.K.) LTD EFKA ELECTRONIC MOTORS (S) PTE. LTD. ELKHORN ENTERPRISES LTD. EMSIG MANUFACTURING CORP. FREUDENBERG+VILENE INTERNATIONAL LTD. CUNZETAL SEWING CO LTD PANG SENG BANK LTD. HARBOUR GLORY & CO. LTD. HON HING MANUFACTURING CO. LTD. HIK INDN-WOVEN FABRIC INDUSTRIAL CO. LTD. HONG KONG TRADE DEVELOPMENT COUNCIL HOP FUNG SEWING MACHINE CO. LTD. IWASAKI SANGYO & COLLTD JIMMY CONSULTANTS COMPANY LTD. KAO TAI (HONG KONG) COMPANY KUFNER WEISSKIRCHEN AUSTRIA KUN YUK GARMENT PRESSING MACHINES CO. KURT SALMON ASSOCIATES KYANE YHE DELICATE MACHINE COILLED LABITEST HONG KONG LTD. LANTOR HONG KONG LTD LING'S FASHION TRAINING CENTRE MORIMOTO MEG. (H.K.) LTD. NACMOTO HONG KONG LTD. NEW & REBUILT SEWING MACHINE CO., LTD. NOALSHING ENGINEERING MEY PRAFF INDUSTRIAL HONG KONG CO. LTD. PROSPERITY MACHINERY MANUFACTURERS

BAINBOW COMPUTER COLORFUL LABEL MEY (H.K. RYODEN INDUSTRIAL SEWING MACHINE CO. SAFARIWOOD TRADING (HK) LTD SAKAE BOUYEKI (EK) CO. LTD. SAM SHO COLLETO SCHMIDT & CO. (F.K.) LTD: SCOVILL JAPAN LTD. TM WONG 8 CO LTD - TALLHING SEWING MACHINE CO., LTD. TAJIMA HONG KONG JTD TUNG WAR SEWING MACHINE CO. LTD. UP & TOP INDUSTRIAL CO., LTD. VERMONDE FAR EAST LTD WANG YIP HONG!

WIN SONG COMPANY

YUAN LL COMPANY

YIP WING ON SEWING MACHINE CO.

YUEN TZE ELECTRICAL & ENGINEERING CO.

英國線業(香港)有限公司 畢氏達東有限公司 邦定織物有限公司 綿體(香港)有限公司 海京工程有限公司 益佳電子發動機(新加坡)私人有限公司 益康企業有限公司

金泰製衣配料有限公司 恒生銀行 港輝有限公司。 漢與製品有限公司 香島繊維工業有限公司 香港貿易發展局 合豐針車行有限公司 岩崎產業株式會社 精美顧問有限公司 昆玉成农整燙機械公司 廣野精機有限公司 天祥公証化驗行 靈思時裝訓練學院 森木製作所(香港)有限公司 新利標針車有限公司 藝波機器製造廠 百麗衣車香港有限公司 麥遠機械公司 彩色電腦纖造廠有限公司 菱電衣車有限公司 霉莉貿易有限公司

百得补・寶翎有限公司

沙其貿易(香港)有限公司 三样有限公司 興華(香港)有限公司

中貿有限公司 大與衣車有限公司 田島香港有限公司 東華針車行有限公司 承坤實業股份有限公司

宏業行有限公司 漂停行 葉榮安厰車公司 元利行 原子電機公司

所餘攤位有限,欲報名參展者,請與香港生產力促進局施純與先生或 周一帆先生聯絡、電話:3-7235656內線239。



经出席公司银票

**USP** 聯合國際影片公司(遼東)發行

好 第 安 口 好 第 五 實 口 子第 四 實口

結

**GF-560** 622(灣)×200(高)×135(深)r

廣州維修中心 保用期內: 廣州市流花新邨43號 港澳流動漁民大厦工程

SHARP

(服務日期:毎月1、2及15、16日)

ののののののののの

南

- 參茸藥材行有

一

**兀龍靑山道** 

一號香港工業中

**(100)** 

大市穩定中

日二億二千五百萬元而巳

東京銀行港行宣佈

幣對人民幣匯價表 (十二月十四日) 幣 單位 買 價 賣 價

41.08 41 28

總代理:廣南行有限公司、

總經銷:中國清常貿易有限公司

潘分公 列島

務運作影響甚-賠償快捷 曾遭爆竊事故 正常業務 負責賠償 本公司屬 致訓 ,實令投促 足見該 使本 TAI PING INSURANCE CO., LTD. HONG KONG <del>\*</del> 致貨物遭受嚴重損失 司損失減至最 公司信譽卓越 九龍城衙前圍道分行 八增加莫大之信心 迅速恢復 力雄厚 BRANCH)

祝賀南洋煙草有限公司 成立八十周年誌慶

> 上海實業有假公司 SHANGHAI INDUSTRIAL INVESTMENT CO., LTD.

香港告士打道173-174號天厨商業大厦2樓 電話:5-8916313(6線) 電掛:"8609" HONG KONG 電傳:71777 SHANG HX 173-174 GLOUCESTER ROAD, TIEN CHU COMMERCIAL BUILDING 2/F., HONG KONG. Tel: 5-8916313 (6 lines) Cable: "8609" HONG KONG Telex:.71777 SHANG HX

香港天厨味精化學工業廠有限公司 TIEN CHU VE-TSIN CHEMICAL INDUSTRIES (H.K.) LTD.

總公司:香港九龍北帝街72號 天厨一廠:香港九龍北帝街72號天厨中心 第八座

天厨二廠:香港新界靑太島第75號

Head office: 72, Pak Tai Street, Kowloon, H. K. Tel: 3-7130171 (6 lines) Cable: NITROGEN Telex: 51139 TCVT HX No. 1 Factory: BLK 8, Tien Chu Centre,

72 Pak Tai Street, Kowloon, H.K. No. 2 Factory: T.Y.T.L No. 75, Tsing Yi Road, Tsing Yi Island, N.T., Hong Kong.



元 霞 印 漏 肩 限 谷 司 THE WING FAT PRINTING CO., LTD.

香港九龍新蒲崗六合街六號 電話: 😑 — 二一三四四一 ⑤一二三四二三七(三綫) · 電報掛號:"WITCHERY"

6, LUK HOP ST., SAN PO KONG KOWLOON, HONG KONG. TELS. 3-213441 3-234237-9 CABLE: "WITCHERY"

敬賀 同

港貨輸美下跌最劇

**共減少逾四十** 

價値有

八幅度增長

辨公室器材增長率幾達兩

倍

# 向電中

至冬一十

億十電售

煤燃機組,令中電用户受益。助於發展深圳經濟特區,同時

是至八七年十二月。 「大學方協議簽署額約兩年,將供電期延 「大學方協議簽署額約兩年,將供電期延

千 萬元電腦

七四元



(全貨箱航程)

SINDTILIXS

TRADE RELISH

JJ

S

電話:5-459059(5 線) 5-450366

香港中環凍棄大厦37樓「3718室」

Tientsin Marine Shipping Co.

收貨 截賀 到/離港

Asian Development Co., Ltd.

收貨 截貨 到/難港

收費 截貨 到/離港

牧貨 截貨 到/離港

PH PH 24-25/12

收貨站:交涌現代貨槽碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

上海市錦江航運有際公司

天津市海建公司

SKY HOVER(天翔) V-79 — 16-17/12

TIAN YAN (天然)Y-4 17/12 23/12 25-26/12

TIAN YUE (天曜) Y-44 20/12 26/12 28-29/12

XY HOVER(天朔) Y-80 23/12 29/12 31/12-1/1

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)

環亞股份有限公司

收貨站:牽洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

電話:0-239031

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港⇒天津(新港)貨箱/雑貨班輸

(散裝航綫)

電話:0-4999388

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東整箱貨

香港⇄上海散裝貨直航班輪

XIANG JIANG (新江) V12 即日 20/12 20-22/12 TING JIANG (江江) V2 18/12 24/12 23-26/12

中國對外貿易運輸公司一香港天津集裝箱航線

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

TRADE RELISH

電話:5-8449193至5

TIAN LONG (天龍) Y7 23/12 29/12 27/12-1/1

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

XIANG JIANG(新江) Y13 30/12 5/1

TIAN LONG (天龍) V8 20/1 27/1 25-30/1

牧貨 截貨 到/離港

收貨 截貨 到/離港

收貨 截貨 到/離港

30/12 5/1

5-7/1

7-8/1

| 八十九,以货品類别 | 期增加二十七| 货品總值增加百分之 | 計,紡織品比 董事楊英華透露 欲將面值 一元股 置業學

東年會後表示,該公英華前日在該公司股票 

COBO 1203 19/12 1205 23/12 1221 19/12 1223 26/12

香港皇后大道中302號第一城市大厦17字

宏豐運輸有限公司 WANGFOONG TRANSPORTATION LTD. ★定期班服務★ ( 雜貨/雜裝貨櫃/全貨櫃)

●香港—珠海 (具珠海經濟特區九洲港務管理局 eff) 電話:23187

開航:星期三 收貨:星期一 •香港一蛇口

收货站 青衣歐亞船廠內

★香港一中國其他口岸服務★ ・上海・黄埔・廣州(芳村、新風)

> 5~449611 401 TUNG NING BUILDING 249 DES VOEUX RD. CENTRAL, H.K.

頭十個月統計數字顯示 本港輸往內地貨品

千九百萬元,少於前一周的交投址,平均每一成交額方面,五個交易天總成十一億二 其三, 和黄與港府正式簽約興車

Japan Line

美國西岸貨櫃航線

FULL CONTAINER SERVICE

DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND

CY : Modern Terminals Ltd.Tel : NT-0226211

CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888

24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon,

GIPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA,

PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE,

EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

直航: PANAMA, PORT OF SPAIN, CURAÇÃO

DOMINGO. (FCL) CONTAINER

AVAILABLE FOR ALL PORTS

SUBJECTS TO INDUCEMENT.

貨倉裁貨時間:元月九日下午五時

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO

QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO

TOBAL) (PANAMA, COLON VIA

SUBJECT TO INDUCEMENT.

货倉截貨時間:元月八日下午五時

汎洋航運有限公司

香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(6 Lines)

收货站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888

高輝道24號TEL.K-7179988

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

14th Floor, Euro TradeCentre歐陸贸易中心14樓

CALDERA, (SAN LORENZO) (CRIS.

CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAL

NER AVAILABLE FOR ALL PORTS

ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO

PORTLAND.

大利亞 ZEELANDIA

新加州丸 SHIN KASHU MARU

新加州丸 SHIN KASHU MARU

太平洋州箭 PACIFIC ARROW

加勒比海航線

BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH,

★平洋預飾 PACIFIC ARROW

美洲丸 BEISHU MARU

大利亞 ZEELANDIA

参洲丸 BRISHU MARU

VESSEL

中南美航線

| VOY | CPS | CY | Eta/d | 4408 | 19/12 | 20/12 | 21/12

4547 | 26/12 | 27/12 | 28/12

4642 | 3/1 | 4/1 | 5/1

. | 4772 | 11/1 | 12/1 | 13/1

| VOY | Eta/d | Closing

4408 | 21/12 | 20/12

4547 | 28/12 | 27/12

4842 | 5/1 | 4/1

4771 | 13/1 | 12/1

東京銀行

幣 單位 買 價 賣 價 本 圓 十萬 1574.31 1582,21 229.84 231,00 125,34 125,96 456.22 458.50 319,35 320,95 111.69

149.58 18.51 150.08 一百 219.21 220.31 (材料來源•中國國家外匯管理總局)

元月九日抵港 1 船

日二億二千五百萬元而已

大市穩定中期

外幣對人民幣匯價表 (十二月十四日)

此利時法郎下一萬 /法阅法郎 新加坡元 一百 150.32 意大利里拉 150,84



總代理:

總經銷:

谷祖

MILD OCEAN (通洋) V11 即日 15/12 17-18/12 MILD OCEAN (通洋) V12 22/12 28/12 30-81/12 代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣宮大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

汕頭/直門 大邁 新港/北京

大邁 順江 110 27/12 29 新港/北京 洛河 19E 15/12 16 上海 遼河 19E 24/12 27 青島 平郷城 177 19/12 21 海口/湛江/珠海/黄埔/福州每星期—航次

青衣島南灣青衣路60地段 0-4977680

每星期一班

・海口・湛江

新馬尼拉二號ZIN MANILA 11

CHAOHU CAREER

ZHENZHUQUAN

KOREAN CROWN

KANSAI PIONEER

KOREAN WONIS JIN

AMERICANL EGION

**HSING HWA** 

克理士被士CHARLES LYKES

· 拉華馬賽 NL. MARSEILLES

亞利安馬士基ADRIAN MAERSE

CHENG TU

NEP. CORAL

**EVER GRADE** 

SITISUYEN

CHUN GLIE

HUA YING

THAI RAINBOW

KHUD. ZHUKOV

SL. ENDURANCE

HERMES ACE

**XUAN CHENG** 

LANKA AJITHA

LAVENDER

HAI MING

YI CHUN

機成利皮亞IEBSEN NAPIER

安娜恩士基ANNA MAERSK

RAINBOW

F. E. BRIDGE

AL MANAKH

MING SUN

CHIN CHUN

MING COMFORT

BARBER TAMPA

HANGANG GLORY

ORT. PATRIOT

SANDYS BAY

傑佛遜總統PRES. JEFFERSON

大韓伯美利HUGHEVERETT

KAMNIK

CONCORD

COLOSSUS

日德蘭迪亞JUTLANDIA

巴巴瑙莎 BARBAROSSA

世界之跡(WORLD LION)

利是馬士基LEISE MAERSK

REINA

SEXTUM

BATHEKOU

POSTOINA

福興二號 FOO HSING 2

ZHIYIN

馬士基天保MAERSK TEMPO

路易士馬士基LOUIS MAERSK

東方專家 ORT EXPERT

新布里斯班ZIM BRISBANE

JUPITER

太平洋码光PACIFIC SUNSHINE

ALPHA ACE

KING HWA

MUDAN SHAN

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放: 星加坡、巴生港、咗嘅

山王丸十三月廿七日落食

海洋資源 十二月卅一日落貨

OCEAN RESOURCE V-11

收货站:退發貨倉有限公司

船到前七天免倉租 電話3-7271888

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

地址:德輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284

接鐵處:安邦貨運公司

十二月十六日開行

十二月十八日落貸 十二月十九日開行

安芸丸

KOBE V-31

AKI MARU V-60

SANNO MARU V-51

WILSON

CR TOKYO

SL MARINER

DYNAMIC ACE

ZEE LANDIA

NORASIA REBECCA

CHINA CONTAINER

美國雄盛頓AMERICAN WASHINGTON美國

REGENT KAPUAS

CALIFORNIA BRIDGE 美國

RAGNA BAKKE

HP DONGNAM

GEMINI STAR

NEW HATHUA

SHUYUQUAN

MOSMAN STAR

NATIONAL PRIDE

EVER GUIDE

BENALDER

NEW HAI LEE

XIANG JIANG

YAN AN WU HAO

TSING YI ISLAND

DANG PERMAI

渣華型胡安NL. SAN JUAN

SCANDUTCH ORIENT

WAN LIE

啟利泰 WILLINE TARO

阿斯特拉塞ASTRA PEAK

KOBE

ARTUS

海凰珊瑚

夏美雅士

中華浩霖

延安五號

青衣岛

歌樂士

湫玉泉 -

摩士文星

陶南一號 DONAM NO.1

非律實

日本

阿拉伯等

釜山基際

新機內亞

釜山基隆

馬尼拉

新加坡

美國

馬尼拉

弗里爾特

新加坡

大速

\*\*\* B

開往港口

地中海

和英版建

地中海欧洲

地中海

阿拉伯灣

阿拉伯灣

吉大港印度

進打

亞拉伯灣

阿拉伯灣

阿拉伯灣

吉大港印度

月日公司

12月18 日 鄭

12月18 招商局

12月19 日 鄧

12月20 利 達

12月20 資 隆

12月22 大 阪

12月22 沙 啫

12月22 華 林

12月24 利 遼

12月25 邊 行

12月25 利 遼

12月26 日 郵

12月27 華 夏

12月27 莊 林

12月27 寶 騰

12月28 仕 路

12月28 滾 德

12月29 川 崎

12月30 華 林

12月30 馬士基

12月30 利 遠

12月30 華 海

12月30 海 柏

12月31 東 亞

12月31 遊 行

12月31 招商局

12月81 寶 隆

1月1 天 祥

1月1 利 達

1月2 天 祥

1月3 寶 隆

1月3 邊 行

1月3 日 郵

1月4 日 郵

1月4 日 郵

1月5 港 郵

1月5 日 郵

12月18 日 郵

12月18 百保利

12月19 恰 和

12月19 大 阪

12月19 東 亞

12月19 日 郵

12月20 利 達

12月20 鑫。運

12月220 福 3

12月23 華 林

12月23 總統

12月24 大 阪

12月25 太 古

12月25 利 違

12月26 港 郵

12月28 康 徳

12月29 東 亞

12月29 怡 和

12月30 華 林

12月30 華 海

12月30 總 統

12月31 福 來

12月31 日 郵

12月31 馬士基

12月19 汎 洋

12月19 大 阪

12月23 欣 洋

12月23 渣 遊

12月27 渣 華

12月28 渣 斑

12月28 大 阪

12月28 仕 路

12月30 馬士基

1月4 大 阪

1月4 日 鄭

1月5 大 阪

12月18 亞利來

12月18 港 值

12月18 缭 利

12月18 五 洋

12月18 港 恒

吉大港加爾各答12月24 港 與

火爆。

新東京

摩士文星

MITLA

安娜馬士基ANNA MAERSK

中華浩溪 ORT, PATRIOT

MING SUN

ZIM TOKYO

傑佛遊總統PRES. JEFFERSON

EVER GUIDE

MOSMAN STAR

BARBER TAMPA

SL. ENDURANCE

PRECIOUS ISLAND

亞林美達 ALAMEDA

海島珊瑚 NEP.CORAL

加州西北太平洋12月19 智 隆

加强组纳。

**加州紐約**。

洛杉磯纽約。

西北太平洋

洛杉磯組約

12月19 海 前

12月19 馬上基

12月19 / 海

12月19 海 遠

12月19 帝 島

- 12月19 新 期

 $12^{10}\,20$ 

12月20 利

12月29 怡 和

西北太平洋纽约12月20 进

加州西北太平洋12月20 规

西北大平洋纽约13月20 百夜年

A34 沼商局 B18 準 夏 A19 招商局 B11 華 夏 B16 招商局 118 遊 運 B8 綾 型 西區 招商局

外幣對港幣買賣價 (十二月十四日) 實生銀行供稿

安 價 單位 買 價 779.50 780.40 780.40 780.60 11.12 11.20 308.00 308.70 每百 368,10 369,00 100.30 101,00 谢 盾 273.00 273.80 里拉 4.38 4.45 557.00 560,00 洲元 530.00 534.00 383.50 384.20 366.00 366,50 40.00 41.00 29.50 68.00 70.004 94.50244.55 245.76 港匯指數 71.1(+0.1)

國遠洋運輸公司

中東全貨櫃航線 CHI, SHARJAH/DUBAI IAN/RIYADH, KUWAIT,

十二月廿五日收貨 HE - 月 二 日開行 一月廿五日收貨

育局 船務企業有限公司

2-155號招商局大厦一樓

(十線)5~8152456(直綫)

二月二日開行

船務有限公司 SHIPPING CO., LTD. 、廣州 貨櫃航線

航次

V. 20 A 17/12

V. 58A 21/12

**料頭咀)象收雜貨/拼箱貨櫃** [(中國)有限公司 157號曾基大原1402室 1世:77245 KTONE HX 💫 南街22號地下。 4212 GGMAT CN

CO., LTD. 舌:5-414877(15線)

陸路貨運

本公司承接 \* 各大城市之火

> **車包卡及零散** 貨運 \* 本港直達廣東 ・ 福建之貨櫃 拖運

※ 本港及中韓運 輸、拖車、入 箱拆箱轉後点 髓倉服務

· 外国星 [海 十七日直放福州 收貨期16/12 洋 收貨期16/12日至17/12日 NIX HAI TENG WAI LENG ,請電5-418884,即當寄上最新之船期及

出口船期预告 月日公司

、名

CIUHE

LAVENDER

CR. TOKYO

BENALDER

EVER GREET

KHUD, IOGANSON

EVER OBTAIN

EVER GRADE

KONKAR POSEIDON

12月18 新 興 12月18 港 興 海話 12月18 汎 洋 12月18 華 夏 12月18 永 裕 長準 12月18 大 原 日德蘭迪亞JUTLANDIA 12月18 怡和 丹倫比斯 TANNENBELS 12月18 太 古 東京 12月18 馬士基 12月18 百保利 長益 12月18 大 阪 逸柯達 12月18 港 郵 長質 12月18 太 古 奥美士先鋒OMEX PIONEER 12月18 山 下 12月18 港 恒 12月18 東 亜 12月18 利 洲 12月18 利 違 12月18 美 韓 12月18 嘉 館 12月18 偉 利 12月18 偉 利 12月18 華 夏 12月18 寶 隆

12月18 華 林

12月18 明 華

12月18 海 陸

12月18 日 郅

12月18 日 郵

12月18 招商局

12月19 東 亞

12月19 永 裕

12月19 渣 華

12月19 大 榮

12月19 川 崎

12月19 康 德

12月19 森那美

12月19、恰和

12月19 華 海

12月19 大 榮

12月19 華 海

12月19 馬士基

12月19 港 與

12月19 百保利

12月19 港 郵

12月19 東 宇

12月19 海 陸

12月19 總 統

12月19 福 來

12月19 海 運

12月19 窩 必

12月20 葬 選

12月20 輝 騰

12月20 華 夏

12月20 華 夏

12月20 寶 隆

12月20 思士基

12月20 海 陸

12月20 大 榮

12月20 利 法

12月20 森那美

12月20 東 發

12月20 海 運

12月20 五 洋

12月20 華 選

12月20 永, 裕

12月21 日本 12月21 沙 明

12夏21 海。

12月21 汎

12月21 港

12月21 美

12月21 川 崎

12月21 三 利

12月21 太 古

12月21 中 央

12月21 中 央

12月22 永 裕

12月22 茶 運

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線

直航:新加坡、古大港、查拿

船名 航次 抵港 開航

(新科工業中心)電話:0-290342

仕嘉船務運輸有限公司

香港灣仔新鴻基中心1001室

電話:5-746700(8線)

世 强 行 電話: 574106

AL\_SWAMRUZ

總代理:

澳門代理:

舜煌貨運有限公司

新界葵涌葵豐街38-42號地下

兼收全貨櫃及散箱集運

12月20 華

12月20 大

12月20

HERSING KHUD, REPIN NL. DELFT NORASIA GABRIELE NOBLE EAGLE TRANSWORLD BRIDGE欧洲 金尼夫斯基KAP, KANEVSKIY 箍打馬士基ARTHUR MAERSK UNI FORWARD MING COMFORT CADIZ ARTUS 阿圆斯 CITY OF EDINBURGH LINGQUANHE **麦泉河** 

利來范達民NL, VAN DIEMEN 馬曉斯基 J. MALCZEWSKI EVER GENTRY SEXTUM NUHON 磁格勒布 ZAGREB 卡馬蒂利 KAMATERI ONWO PIKEBANK CHINA CONTAINER LINDEN

印•巴•中東線 KONKER POSEIDON WILLINE TARO AL MANAKH 河斯特拉塞ASTRA PEAK LANKA AJITHA LAVENDER EVER GRADE KAMNIK

大軟拍美利HUGHEVERETT 巴巴羅莎 BARBAROSSA 日德蘭迪亞JUTLANDIA 新布里斯班ZIM BRISBANE 普士多娜 POSTOJNA : MARIBOR KHUD. REPIN 🌋 🦽 THE THE TON

EVER GREET ORT MERCHANT NOBLE EAGLE 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI AL WAJBA 全尼夫斯基KAP KANEVSKIY MING COMFORT 艾森賽總統PRES EISENHOWER 萬利伯美利MANOLOEVERETT **加賀丸 KAGA MARU** 

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK

洲 線 CHAOHU CAREER 阿斯特拉革ASTRA PEAK 南泰公主 NANTAI PRINCESS 渣華科倫坡NL、COLOMBO 渣革納索 NL. NASSAU 渣堆處瓦爾NL。LOIRE SEA ARCHITECT NORASIA GABRIELE 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 大阪丸 OSAKA MARU

安琪愛利 ANANGEL ARES 大陸伴侶 CONTINENTAL PARTNER西非

NAUTILUS SECUNDO 印尼 PAITHOON 新加坡曼谷 CHANGLIE 新加坡曼谷 海星瑪瑙 NEP. ACTE 新馬尼拉二號ZIM MANUA I

> -----朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151-155號兆英商業 大厦三樓 電話:5-8151505 中國全貨箱及拼箱航線服務

截貨 開航 20/12 23/12 22 N 26/12 29/12 23/12 25/12 18/12 20/12 18/12 21/12 105 23/12 26/12 黄埔/廣州 每三日一航次 兼收、上海、新港、三亞、福州、厦門、

廣州、汕頭、江門、石岐、珠海、 蛇口、梧州各地散貨。 承辦,海陸空貨物運輸、拖箱,拆/裝箱

新』

接輪灣

山宫--號 SUN KUNG I 即層 12月18 資 輝 夏美雅士 HERMES ACE 雅加達 12月18 日 郵 YASTREB 曼谷新加坡 12月19 恰 和 AL MANAKH 新加坡 12月19 柏 和 KOREAN CROWN 12月19 大 源 新加坡巴生 CONCORD 12月19 窩 必 KOBE 新加坡巴生 12月19 վել HANGANG GLORY 雅加達新加坡。 12月20 東 宇 大韓倫美利HUGHEVERETT 新加坡 12月20 福 來 新華九號 XINHUA 0 12月20 三 資 EVER GRADE 逐進 新加坡 12月20 利 造 DANG PERMAI 新加坡巴生 12月20 康 德 **NEW ANGELITA** 12月20 聯 航 利是馬士基LEISE MAERSK新加坡巴生底能曼谷印尼 12月20 馬士蔣 SANDYS BAY 12月20 海 陸 REINA 遊影 12月21 怡 和 REGENT KAPUAS 新加坡巴生 12月21 三 利 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 12月21 馬士基 世界之獅 WORLD LION 12月21 海 陸 AND. WANASATYA 12月22 亞利來 新加坡巴生庇能12月22 中 央 ALPHA ACE 愛快雅士 WILSON 新加坡巴生庇能12月22 中 央 WAH YEE 12月22 麥遂初 R.R. RATNA 雅加達洒水。 12月23 港 鄭 **GEMINI STAR** 12月23 元 洋 OCEAN SPLENDOR 新加坡巴生庇能12月28 中 央 DANG ZARINA 新加坡巴生 12月23 淚 德 EVER OBTAIN 12月24 利 遂 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK確加達 12月24 馬士基 SUPANYA 新加坡受谷 12月25 港 恒 KUO HSIUNG 新加坡受谷。 12月25 绿 利 EVER GREET 新加坡 12月25 利 遠 KEE PROMOTER 新加坡巴生応能12月26 協 成 第二十八福運丸FUKUUN MARU 28 新加坡 12月26 海 聯 新加坡巴娃 12月26 大 源 TEMA 娜斯馬士基LARS MAERSK新加坡巴生庇能曼谷甲尼 12月27 馬士基 山宫五號 SUN KUNG 5 12月27 寶 輝 SOMERS BAY 12月27 海 陸 薩恩斯灣 II HAM 美西美 12月28 振盛行 WISING 12月28 中 央 SANNO MARU 新加坡巴生 12月28 山 下 THAI JADE 12月29 港 郵 AL WAJBA 12月29 怡 和 世界之虎 WORLD TIGER 12月29 海 陸 新加坡 UNI FORWARD 12月30 利 遗 新加坡。 太平洋虎 PACIFIC TIGER 新加坡巴生庇能12月31 中 央 萬利恰美利MANOLOEVERETT 新加坡 12月31 福 來 亞洲雅士 ASIA ACE 12月31 東 洋

東亞・東北亞線

LING JIANG 12月18 招商局 MILD OCEAN 12月18 畑 騰 LISHAN 12月18 招商局 KANSAI PIONEER 台灣日本 12月18 港 郵 亞利安思士基ADRIAN MAERSK 益山日本 萬利 WANCIE SULLA 先鋒貨量。PROMEER SONTAINER 台灣釜山 車車了號 NEW TWO 2 高雄 五雄 12月18 馬士基 12月18 雄 利 12月18 成 高 12月18 永 裕 12月19 永 裕 12月19 大 榮 HUAAN 12月19 葬 運 **HUA YING** SHANCHA 12月20 招商局 12月20 明 茲

12月20 港 與

12月21 馬士基

12月21 東 發

12月21 威 高

12月21 富 必

12月21 永 裕

12月22 和 周

12月24年1

12月23 威 [

12月20

12月25 期 局 12月26 東 連

12月23 永 裕

12月25 明 華

12月18 川 崎

12月18 怕 和

12月18 美 輪

12月22 港

12月27 華

HUA QIONG RAINBOW HAI MING OCEAN MERCURY GAO SHAN EVER GUIDE DYNAMIC ACE PING XIANG CHENG 路易士馬士基LOUIS MAERSK HP DONGNAM 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 太平洋飛航PACIFIC ARROW 福與二號 FOO HSING 2

JUPITER SHANGHAI XIANG JIANG 一旗江. XINHAITENG NEW HAI NING GLORY CONTAINER 台灣釜山 ROYAL STAR PLEIADES LIAOHE **NEW HAIHUA** MARINE CONTAINER 海宫 KING HWA LIAN JIANG

HUA SHENG 皇后路接 QUEEN'S WAY BRINGE 克理士君士CHARLES LYKES 美國特兵 AMERICAN TEGION 韓國元東 KOREAN WONE JIN

12月18 利 洲 民生輪船公司

中國註册)

定期班輪 承接貨櫃及拼箱貨

到港 截貨 離港 民生 1201V.5-N 18/12 民生 1201 V.6-N 25/12

總代理:連江航運有限公司 香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室 ☎話:5-438313

珠海經濟特區 珠成海陸運輸有限公司 ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD.

珠外103 珠外104 珠外201 珠外202 承接集裝箱,散貨及重型機械 香洲:逢星期三,六開航 九洲:每星期一航次 珠外203 珠外204

香港總代理:德成貨運有限公司 香港灣仔洛克道81—85號莊士財務中心21樓

NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市 12月20 海 美國革盛頓AMERICAN WASHINGTON 加州組約 12月21 連 将菜口 XIFENG KOU 西北太平洋 12月21 招商员 路易上馬士基LOUIS MAERSK 加州纽约 - 12月21 - 馬卡基 盛利馬士基CECILIE MAERSK 两北太平洋紐約12月22 馬士馬 瑪蓮娜 SL. MARINER 西北太平洋 12月22 海 陸 華盛頓總統PRES. WASHINGTON 一加州西北太平洋12月23 總 統 海島魚牙 NEP. IVORY 西北太平洋。 太平洋聯光PACIFIC SUNSHINE 12月23 太 新棋隊 ZIM KEELUNG 洛杉磯維約。 12月24 新 瑪嘉烈萊克MARGARET LYKES 樹香山温州 12月25 份 SL, PATRIOT ] 西北太平洋。 12月26 海 HOTAKA MARU 美國資訊 AMERICAN AQUARIUS 加州紅約 12月26 美 亞網安勇士ASIAN VENTURE 美国加拿大  $12 f_1^2 26$ 胡佛總統 PRES. HOOVER 加州西北太平洋12月26 總 統 EVER LIVING 12月26 利 東方導師 ORT, EDUCATOR 西北太平洋紅第12月27 港 郵 BEAUFORD ISLAND 保佛島 12月28 春 鳥 EVER GOVERN 12月28 利 ZIM N.Y. 洛杉磯紐約 12月28 新 與 利是馬士茲LEISE MAERSK 加州紐約 SHINKASHU MARU 12月28 市 下 ASIA MARU 12月28 川 煬 廣來利思士基CORNELIA MAERSK 西北太平洋紐約12月29 馬士基 美國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 加州紐約 中南美洲線 美國特兵 AMERICAN LEGION 巴拿馬 12月18 美 輪 阿斯特拉塞ASTRA PEAK 12月19 史 阪 EVER GUIDE 12月20 利 達 百保課 BARBER TAMPA 加勒比海中南美12月20 百保利 渣罐型胡安NL SAN JUAN 巴拿馬加勒比海12月20 渣 美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON巴介馬 12月21 美。 波利維亞 BOLIVIA 12月25 天 美國資量 AMERICAN AQUARIUS 巴尔思 12月26 美 输 MAULE 12月26 - 捷。 拉華盧瓦爾NL. LOIRE 12月28 流 EVER GOVERN 12月28 利 美國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 巴本馬 12月29 美 榆 澳洲・新西蘭線 KHUD. ZHUKOV 12月18 華 林 FALSTRIA 弗里曼特爾 12月18 寶 隆 F.E. BRIDGE 兜里曼特爾 12月19 川 CHENGTU 新蘭内亞 12月19 太 占 捷成利皮亞 JEBSENNAPIER 12月19 森那美 渣堆馬賽 NL. MARSEILLES 12月20 太 古 賓嘉些路加BUNGA SEROJA 12月21 麥達初 東方攻家 ORT, EXPERT 12月22 港 郵 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 澳洲 12月24 符 島 TAIPINGKOU 12月24 遊 選 KYOWA HIBISCUS 南太平洋島 12月28 協

— 周 黄 金 行 楠 (十二月九日至十二月十四日)

澳洲開發 AUST. EXPLORER

香港九九金 (每兩港元) 2,987.00 3,004.00 2,981.00 - 1.002 2,958.00 2,951.00 2,961.00 2,950.00 平 坦 2,945.00 2,957.00 2,960.00 2,945.00 4 **4** 2,958.00 2,950.00 2,962.00 2,948.00 **-**2.98 **5** 2,962.00 2,964.00 2,964.00 2,961.00 **-** 4.50

▲ G 2,971.00 2,974.00 2,975.0Q 2,968.00 平 息

歐美金價 (每安士美元) 貝魯特 紐 法關克福 (牌假) 321.29 316.83

中寶海外航線

香港 😅 汕頭定期班輪

航 次 收貨日期 穗救捞7 18/12 20/12 穂救撈7 28/12 30/12 穗救撈8 7/1 9/1 穂救撈8 17/1 19/1 香港——汕頭每十天一航火

承接各類散裝什貨及貨櫃服務 収費相廉・服務第一・歡迎洽商廣東省各口岸 香港總代理:寳發海運有限公司 香港干諾道四144—151號 成基商業中心12A01室(13字)

接載電話:五一五九一〇三三一八(六線) 收 貨 站:鴻利倉 --- 基灣起卸區內 話:五一四〇〇一八二 船期更改

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD. 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦902室 5-418884 中國航線

集裝箱貨輪 散貨輪 截貨 開航 截貨 如欲查詢香港至中國各港口詳細船期資料

運費表•

EASTERN CAR LINER LTD. 

香港→星加坡、巴生港、庇能 到 /離港 加貝仕 20/12 REGENT KAPUAS V1 松 屋 31 SEKI NAGOYA V36 31/12 1/1

粗安成 17/1 JOVIAN BRIGHT V7 收貨站:黃埔碼頭(WMTL) 總代理·三利運輸有限公司

塘村上月二十日到港直放:夏谷 塘村上一月二十日開行直放:夏谷 18/1 電話:5-446130 5-446141-2 香港干諾道中111號永安中心904室

一 珠海市香洲先烈路九號 電話: 22360 電掛: 7130 香港与珠海(香洲,九洲港)

設備代客户承運由珠海至廣東省各口岸運輸服務

收貨站:香港灣仔貨物裝卸區內

高 宣 M 编 海紫月 招商 速來本公司辦理提貨、付貨手續 局船務企業有限公司啓 Z S "SHANG HAI" "XUAN CHENG" GA0 NAW. LING PING **JIANG** 

至冬一十

韯

張四第

A. B.







香港⇔天津 散貨航綫

州」

厚

M.V.'TSING YI ISLAND

M.V.'KWANGCHOW'

M.V.'HUA WAH

|香港⇔黃埔 KAM SANG 總代理 啓通貨運(中國)有限公司 香港中環干諾道中156 - 157號曾基大厦1402室

電話:861035 - 電傳:44212 - GG MAT CN



中國遠洋運輸公司



如大宗貨物、可特別受排專船接進

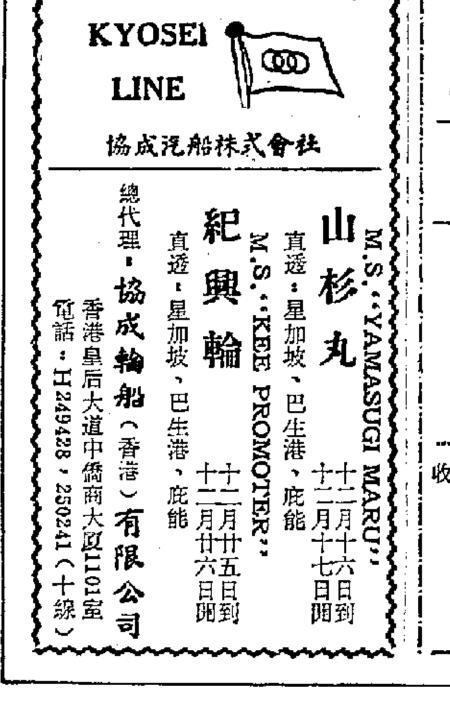
20/12 ●香港中轉運輸,

25/12 拖箱、拆、裝箱服務。

抵/難期

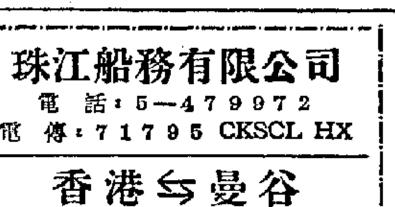
23-25/12 26-29/12

_	定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務								各均	也散裝	陸路貨運		
港	п	船名	航次	CFS	CY	截貨	題航 .	港	口	收貨	截貨	開航	本公司承接
海口	1/湛江	華瓊	8537	14/12	16/12	18/12	20/12	大		17/12	18/12	20/12	
度	77	連江	140	18/12	20/12	22/12	24/12	主	海	27/12	28/12	1/1	* 各大城市之
	/ 宣門	華勝	8547	19/12	21/12	23/12	25/12	新	港		18/12	20/12	車包卡及霧
張茅	- <del>-</del>	華盈	8539	13/12	15/12	17/12	19/12	蛇		•	四開航	- 1	, 貨運
上海上海	· -	選河 商城	19E 22N	19/12	21/12	23/12	25/12	福	州		一航次	:	* 本港直達廣
	/北京		待定	23/12 18/12	25/12 16/12	27/12 26/12	29/12 28/12	度	<b>[7]</b>		<b>一、五</b> 片	周餘	、認建之貨
大	建	順江		23/12	25/12	27/12	29/12	ī	<b>P</b>	_	日一航	- <b>*</b>	推運
青	<u></u>	平香炉		30/12	1/1	3/1	5/1	4		_	一航次	`	* 本港及中韓
<u>Je</u>	州(新豐		•		20/12	21/12	23/12	<del>本</del>	· 山	'	一航次	<u> </u>	輸、拖車、
		)船名得		18/12	18/12	20/12	21/12	'_					箱拆箱轉搖。
44	增(新港)					21/12	-	<b>4</b>	州	每隔三	三、六郎		髓倉服務



85-Z J 021 28/12 29/13

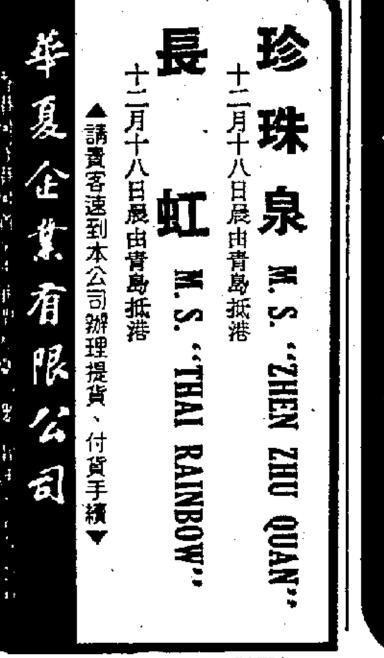
"JIA HE" V .A J024



貨箱服務(業收散裝貨) 到/雄港 華 意 輪 V.425 WAH YEE 20/12 21-22/12

散貨,九龍倉海運橋 2 號閘 香港代理,遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙信樓19字樓 話:5-286111(十線)





水,新 选到本公司辦理提貨 二號 MS. **=** 收貨期16/12田至17/12日 "OCEAN NIX HAI TENG WAI LENG 公司 MERCURY Y.I

新馬尼拉二號ZIN MANILA 11 陶南一號 DONAM NO.1 CHAOHU CAREER ZHENZHUQUAN HSING HWA 高麗皇冠 KOREAN CROWN 克理士祖士CHARLES LYKES 渣革馬賽 NL、MARSEILLES 亞利安馬士基ADRIAN MAERSR WILLINE TARO 阿斯特拉苯ASTRA PEAK KANSAI PIONEER CHENG TU KOBE 海皇珈朗 NEP CORAL **ARTUS** 韓國元真 KOREAN WONIS JIN

EVER GRADE AMERICANL EGION SITISUYEN 茶碟 WAN LIE CHUN GLIE THAI RAINBOW SCANDUTCH ORIENT 蘇葛夫 KHUD, ZHUKOV HUA YING SL. ENDURANCE HERMES ACE 拉霉達 LAVENDER **XUAN CHENG** LANKA AJITHA HAI MING 渣華聖胡安NL, SAN JUAN YI CHUN F. E. BRIDGE DANG PERMAI 趙成利皮亞JEBSEN NAPIER AL MANAKH MING SUN CHIN CHUN MING COMFORT 安娜馬士基ANNA MAKRSK RAINBOW

ORT, PATRIOT HANGANG GLORY SANDYS BAY 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 大韓恰美利HUGHEVERETT KAMNIK CONCORD NEW HAI LEE XIANG JIANG YAN AN WU HAO TSING YI ISLAND COLOSSUS SHUYUQUAN 日德蘭迪亞JUTLANDIA 巴巴羅莎 BARBAROSSA 利是馬士基LEISE MAERSK 世界之獅 WORLD LION MOSMAN STAR **EVER GUIDE** NATIONAL PRIDE REINA BENALDER 塞斯通 SEXTUM BATHEKOU RAGNA BAKKE HP DONGNAM

普士多娜 POSTOJNA

BARBER TAMPA

**GEMINI STAR NEW HAIHUA** 褶翼二號 FOO HSING 2 ZHIYIN 馬士基天保MAERSK TEMPO CR TOKYO 路易士馬士基LOUIS MAERSK SL MARINER 東方專家 ORT EXPERT 新布里斯班ZIM BRISBANE 英偉雅士 DYNAMIC ACE ZEE LANDIA NORASIA REBECCA CHINA CONTAINER 美國華盛頓AMERICAN WASHING REGENT KAPUAS 太平洋聯光PACIFIC SUNSHINE 愛快雅士 ALPHA ACE 威爾遜 WILSON KING HWA MUDAN SHAN

Y.S.N. LINE 定期班輪 直放:星加坡、巴生港、院 安芸丸 十二月十六日期 AKI MARU V-60 戸 KOBE V-31 SANNO MARU V-51 海洋資源 十二月卅一日落

OCEAN RESOURCE V-11 收貨站:迅發貨倉有限公司 船到前七天免倉租 電話3-72718 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3% 接戲處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦605 電話:5-493454 5-493284

中國利迅貨運有 UNISON FORWARDING 香港文咸東街68-74號與隆商業 5-418884 集装箱貨輪 散 截貨 開航 截

廣州 ( 芳村 ) 16/12 17/12 16 ( 芳村 ) 16/12 14/12 16/12 14/12 15/12 14/12 15/12 14/12 15/12 14/12 15/12 14/12 15/12 17/ 如欲查詢香港至中國各港口詳細 ,請單6-418884,即當寄上最新 .

日六十月二十年五八九一



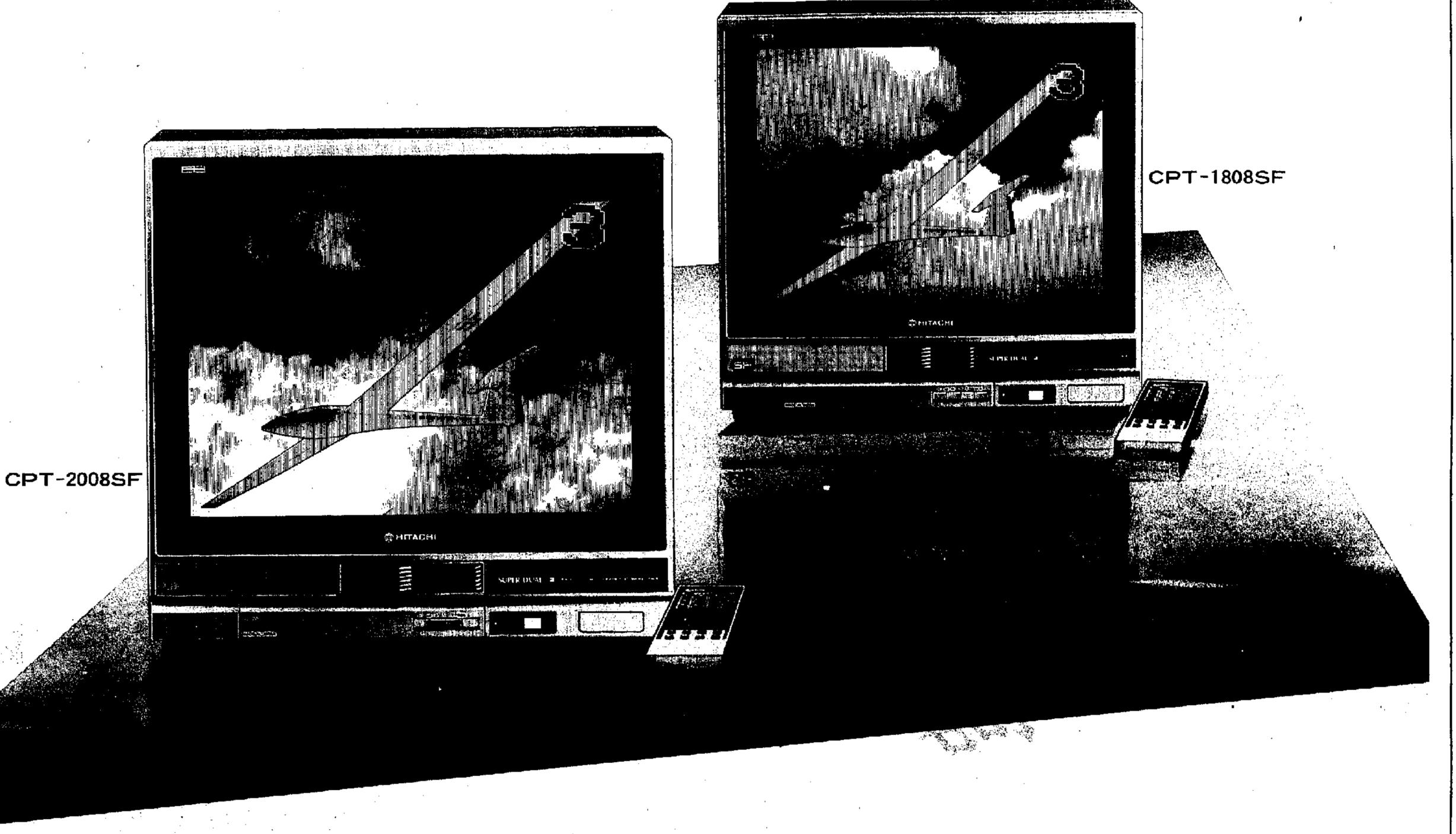


時,水塘變成食人魚出没之地。除了李·美佐斯與女一批珠寶,收藏在巴西一個水塘下面。當他們去取回一批珠寶,收藏在巴西一個水塘下面。當他們去取回一批珠寶,收藏在巴西一個水塘下面。當他們去取回一批珠寶,收藏在巴西一個水塘下面。當他們去取回一批珠寶,收藏在巴西一個水塘下面。當他們去取回一批珠寶,收藏在巴西一個水塘下面。當他們去取回一批珠寶,收藏在巴西一個水塘下面。當他們去取回一大大樓有金剛大順神運 Killerfish



行其百加泰 由蓝波

尚朱到家。 及攻心計,恐怕演技,因為趙明性格刁蠻



日立SF方角平面滤光彩色電視機

SF日立牌彩色電視機,拓展電視科技新領域。 SQUARE FLAT方角平面, 畫面更大更淸晰。 SMOKED FACE「濾光類像管」,減低反光度,層次更分明。

子母式全能無線遙控

• 螢幕選台及音量跳字顯示

• 香港及中國兩用線路 • 兩路雙喇叭式揚聲器系統

B立體OHITACHI

主治:津液不足・驚悸善忘 神倦食少,病後體弱,亢萎等症。 電話:5-690576 5-696837



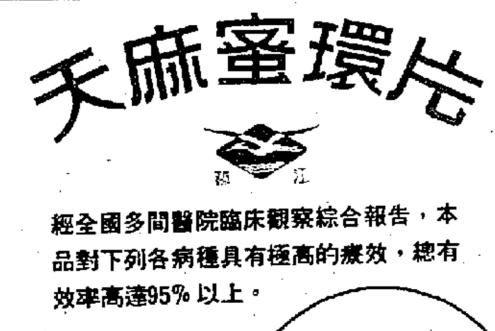
**1999** 



搖·眼花耳鳴,遺 精盗汗,腰腿酸軟

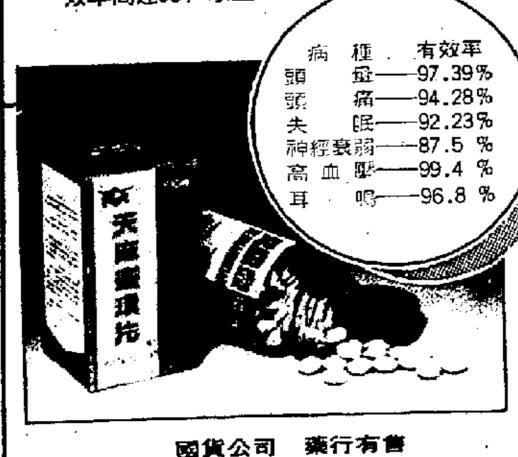
七宝 生复用。

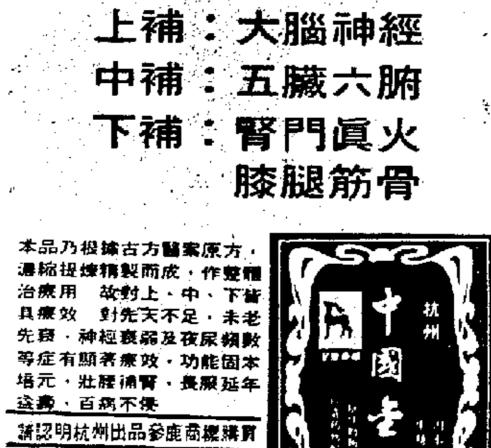


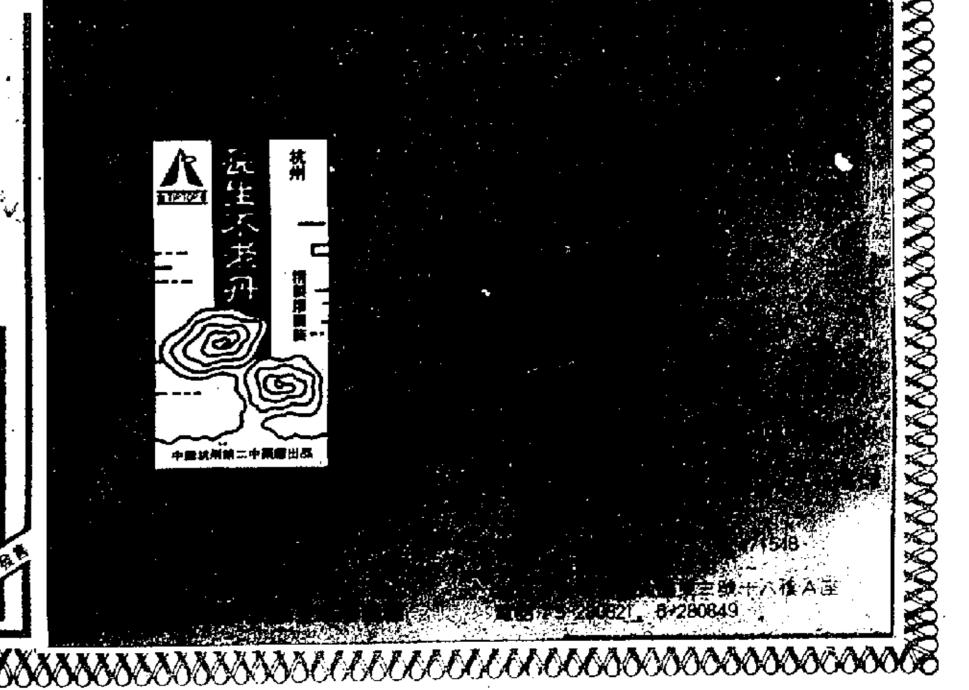


主治:淋巴結核·腰椎結根、骨、關節結核、骨髓炎·陳龍性皮膚潰瘍, 過敏皮炎·皮膚紅疹發癢,慢性

電話:5-494306・5-494721 國貨公司・薬行有書







·她選會紅到日本日本與影迷共聚,昨日她選與成龍

叫苦連天。 . 唱會》作嘉賓·

羣星

有合約,但近期的身,他與「無線」是

謝賢昨天主持遊戲節目

汪明荃發仔做首

該節目

娱

張 五 第

/

至冬一

見未仍片港性女

禮海鮮晚飯廳

12月16日起至12月20日(一連五晚

惠顧海鮮晚飯

一律九折優待

聖誕新年的士哥狂歡餐舞會

超値享受・氣氛一流

深圳市榮利(港深)運輸有限公司

承運廣東省各地進/出口貨物專業運輸

提供收集散货、储倉及免费代客報關

中國

★代客辦理出入口證★

能即日爲貴客提供運輸、倉庫、中轉站、掛衣等

香港辦事處:九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心

處:深圳市文錦渡海關停車場側。

常備:貨櫃車、吊機車及各噸位貨車

全面性服務車隊無線電管理,效率迅速

1110室至1111室

話:3-320981(6線)

廣州辦事處:廣州流化賓館2508室

:香港往來廣東省內各地進出口貨物運輸

有限公司

668800

登峯運輸

經已完成

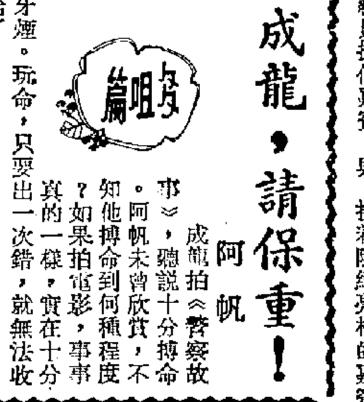
目

擔保滿意

全新裝修

新派小菜

名厨主理



色出

星越員擔任嘉賓,與當《紅星運轉金滿以司德身份主持遊戲的司德身份主持遊戲的司德身份主持遊戲的司德身份主持遊戲的司德身份主持遊戲 劉敏 儀馬漢琴做周 接着陸續亮相的嘉賓則是趙珊芝、曾江,整、周澗發,第二集 觀衆玩遊戲又送獎品

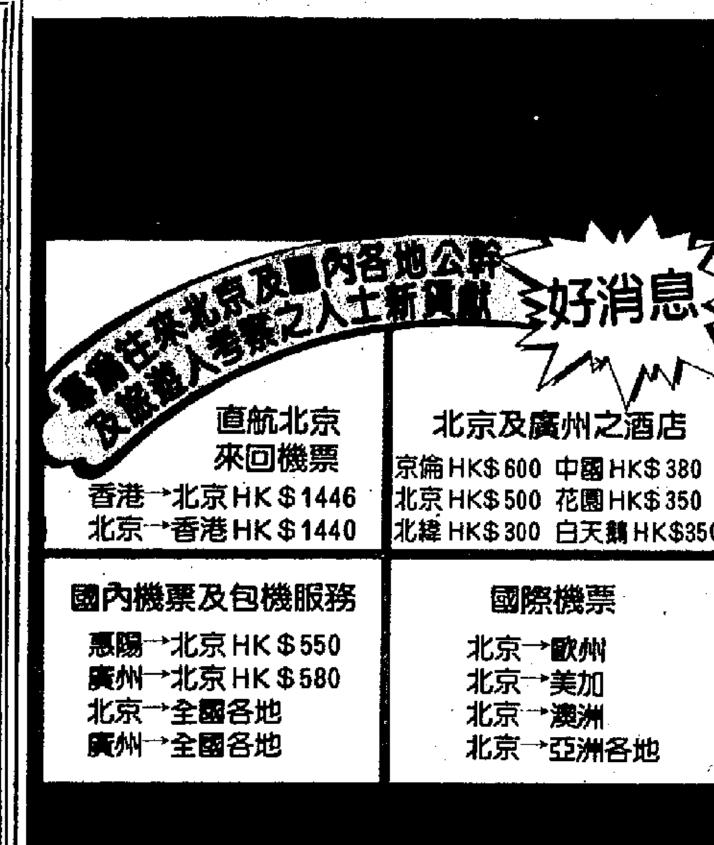
起逢周 |末婦女節| 

參 介百萬行



賀 南 煙 草 **週年誌慶** 運 有限公司 輸 公

司



期檔 誕聖 殺殘相 王曼 

「细楚紅打鍾楚紅」 整紅大紅之時,也是 在春節檔期。短短的 在春節檔期已有三部盾 不個檔期已有三部盾 。 一個模糊的故事》,安排 一部片《 一種類 一部片《 停不夜日歌唱片拍紅走亦方呂 

及。記者說:「這樣你便更紅啦!」的,因為《結良綠》一片打算在春節的,因為《結良綠》一片打算在春節的,因為《結良綠》一片打算在春節的情况,一部是《警察故事》,另一部是《聖誕奇週結良綠》。 



夏韶聲的婚姻與

趣。除非對那件事没有與除非對那件事沒有與

行為百加奈

上姓

尚未到家。 及攻心計,恐怕演技,因為趙明性格刁蠻

SMO



★★繼石金剛大廳神通 Killerfish
★★繼石金剛大廳神通 Killerfish
★★繼石金剛大廳神通 Killerfish
★★繼石金剛大廳神通 Killerfish
★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★繼石金剛大廳神通 Killerfish

★★#記書

「四母寶的別報第三十五分 四母寶的別報第三十五分 四母寶的別報第三十五十五 四母寶的別報第三十五 四母寶的別報第三 四母寶的別報第三 四母寶的別母寶的別報第三 四母寶的別報第三 四母寶的別報的別報的別報第三 四母寶的別報的別報第三 四母寶的別報的別報的別報的別報的別報的別報的別報的別 悉 但又怕自己未能膀任藏,感到非常阴心,有人向王天林如此建

至冬一十

不了有她們的短處,就可能像發花一樣不見她們的短處,就可能像發花一樣不見她們的短處,是稚嫩。在社會經不見她們的短處,就可能像發花一樣不見她們的短處,就可能像發花一樣不見她們的短處,就可能像發花一樣不見她們的短處,就可能像發花一樣不見她們的短處,就可能像發花一樣不見她們的短處,就可能像發花一樣

古樂器演奏的古雅歌曲

作曲家道留下來的作品却不多,其中很大部份都散佚了。即

洋「古典」,旋律一般都較單純,結構亦很樸素,通常都

是以一個主題反覆吟咏、演奏、以烘觀出一種氣氛、表達

完全是「清唱」性質的。作者的名字、行狀,一般的音樂

辟曹也少有記述。有些根本就是佚名者,因此亦只能以「

Anonymous」記於樂曲之前。這些古曲每首演奏、演唱

理想,立刻把製作費用減却一半,以對虧蝕之門。

明會已負起了替慈善籍款做了宣傳,是否其中有……

更何况就算追回捐不了錢,但與明會,就算虧本也必須要「然不妙。

與何,否則傳了出去,後果可就不妙。

與何別就算追回捐不了錢,但與明會,就算虧本也必須要「與是否其中有……

與何別就算追回捐不了錢,但與明常是有力報。

Joculatores Upsalienses

着要符款的目標會自動取消? 一人 一人 一個如一個符款演唱會虧 一個如一個符款演唱會虧

帮 款 演 唱

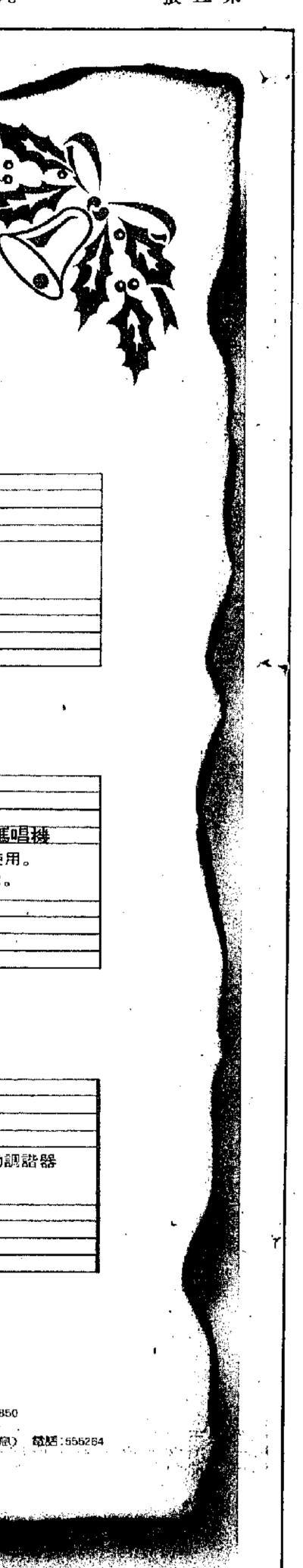
是胡堅强。

《南北少林》的導演劉家良也是學南拳一位在杭州實地參觀拍片),胡堅强的拳風剛体弟子,這安排是最恰當的了。照筆者旁觀林弟子,這安排是最恰當的了。照筆者旁觀不李連杰之上。

《南北少林》的導演劉家良也是學南拳一個神樂子,這安排是最恰當的了。照筆者旁觀是胡堅強。

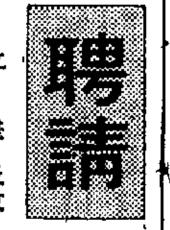
近,在此片演出,不用說也得心應手此看來,胡堅强與劉家良的拳路應該南北少林》的導演劉家良也是學南拳杰之上。

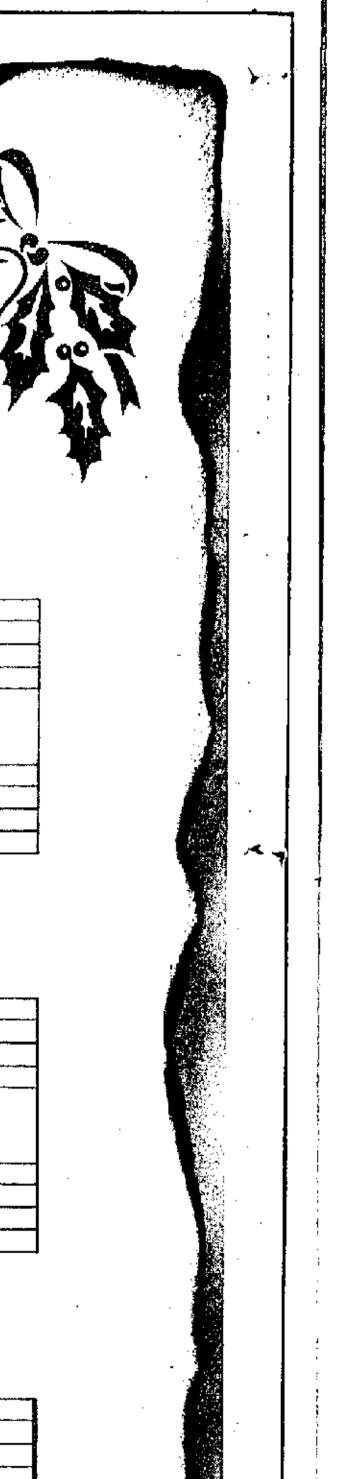
一个大学的是李連杰,而演南少林弟子的則 一个大学的是李連杰,而演南少林弟子的則 一个大学的是李連杰,而演南少林弟子的别 一个大学的是李連杰,而演有一次是他的动图强也只能屈居配角,直到《南北少林》、周拍,胡图强才有機會做主角。 一个大学的是李連杰,而演南少林弟子》 一个大学的是李連杰,而演南少林弟子》 一个大学,他因為有李連杰在前,功夫 一个大学,他是一次是他的《一个大学》 一个大学,他是一次是他的《一个大学》 一个大学,他是李連杰,而演南少林弟子》 一个大学,他是李連杰,而演南少林弟子》 一个大学,他是李連杰,而演南少林弟子》



每天每個位可排大字四個 細字三十六個・敗費ナル。

鋼冷熱飲水機 ・清潔衞生・經濟方便・ ・可以零件供應國內裝嵌 歡迎代理・查詢 國鋼具製造廠 5527 3-7564832 5大厦第二座32號地下





一首巴賽舞(Basse Dance)也很有特色,巴賽舞流行 後一首《Tempus Adest Floridum》則現在反成為人所。 熟悉的「聖誕歌曲」。BIS出品 唱片編號L

岩

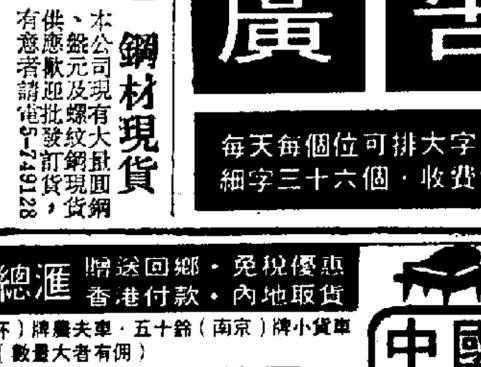
塑膠異型管材生產機械

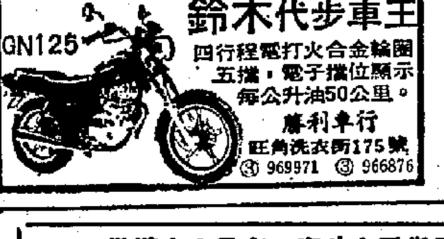
香港聯絡處厚生貿易公司 或三-七四二三五六九叫七二八一何君洽

卸車,特價供應五萬餘元

深圳建材供銷公司

香港辦事處:荃灣河背街77號 電話:0-4938157 國內維修廠:深圳沙河工業區 電話:38464





金屬熱處理機械

大成油壓碎石機

《柏益車行》的4935212 歡迎查詢 ▶五十鈴全新左數6一8噸平板車 ▼五十鈴全新左戰33座旅遊巴自動門 ▶ 各類型全新翻新:麵包車·農夫車·日吉·F型8座·豪華小轎車 ▶ 1.75噸左數豐田農夫車

◀14"黑白中華牌顯像管連扁壓線圈(全國旅行·不需批文)



)牌麵包車・大發(天津)牌麵包車・三菱(金杯)牌農夫車・五十鈴(南京)牌小貨車 美國切諾基(北京)越野車・西德桑塔那(上海)小韓車・(數量大者有佣) ◆柴油車:鏡塘江牌・東風牌・解放牌五噸貨車・ ◆鋼 琴:珠江牌・星海牌・轟耳牌・幸福牌・ (質) 「質」・「質」像・現貨 友誼貿易公司:查準德輔道中302世華傑商業大阪19字標B ☎ 5-423692 各國貨公司代辦



常備大小吊車、密斗車及貨糧車 **地話・0-763399 0-763065** 承運香港十十廣東省各地區貨物運輸

 聖誕咭 賀年咭 新智賀咭紙品有限公司 葵涌大連排道42-46號貴盛工業大廈 工期十二樓F座 Tel:0-257777

江蘇綠化工程公司 灣仔篓西街28號G地下 H8921647

供 3 噸至 10噸密斗貨車,吊機車,危險品貨車為客服務。

・批發 廣告

美嘉印刷廠:⑤751881.⑤8931897 香港灣仔交加里11號及26號地下

其功夫, 排死命, 相值已没 有觀衆再 懷疑 一次道, 「電影界的人可以這樣, 因工作 理說不定, 有時深山野徵找電話打不易, 可 一般電話像什麼?」 一個成功的演員已經不易, 一個成功的演員。

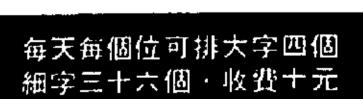
「避」是法辨的緩凝迷影付對風笑陳

劃一1 立黑旁,得之 係個於即,門一好時 必好是想或

藝那 儀 公 名 個 山 司









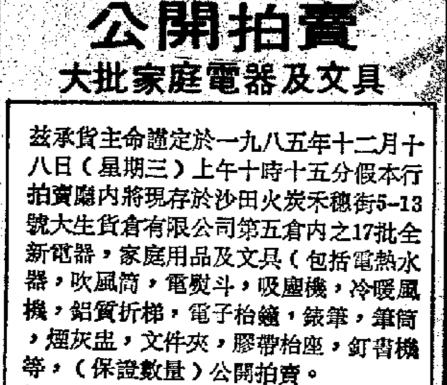
假

(專人代辦出入口證及報顯關稅),營業電話: 3-345421-2 尚有小量入線車,數迎新售車輛及廠車入線為職業司機最佳出路。

一期星



電話齊 是一二九次 面俬 港積設



,煙灰盅,文件夾,膠帶枱座,釘音機 等,(保證數量)公開拍賣 如欲看貨請於一九八五年十二月十六日上午十時至下午六時駕臨本行看貨辦。 拍賣目録及章程,可在本行索取。





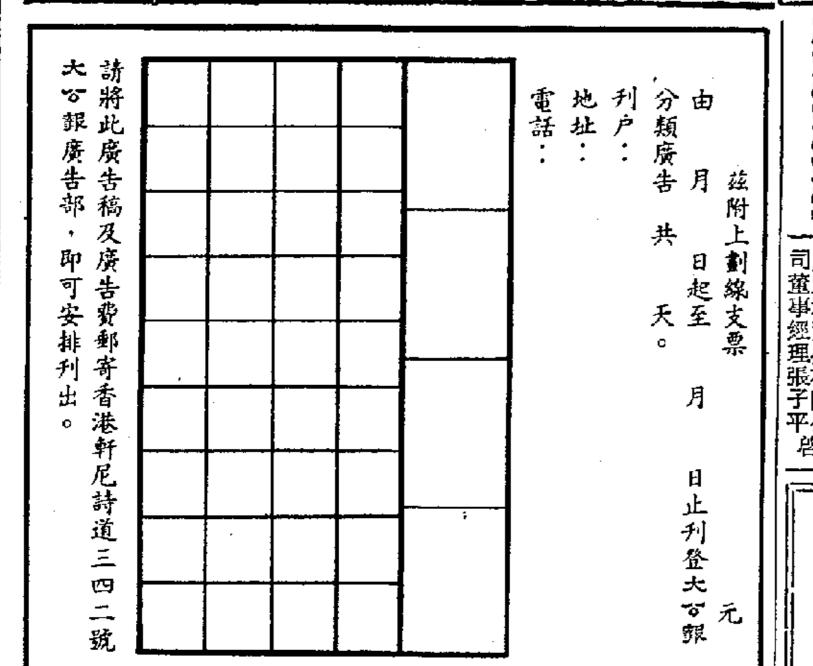
自粘

苗 魚 貨 景之資有限公司洽。

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費す元

馬朱雲履



(①) DIESEL KIKI 汽車旅遊巴冷氣機、油渣泵、批發、安裝、維修服務



小松、CAT、加籐、日産、日野、五十鈴。

現存大量「888」計 算機適合水容及洋 行出口 有意請電3-315171call661

测問及索取。 簡,可向九龍廣東道三九三號廣東道政情,可向九龍廣東道三九三號廣東道政

桂皮、臘陽繩 大量現貨 ,買者請 電 8 9 1 1 2 6 2 侯先生洽

對

收錄機)

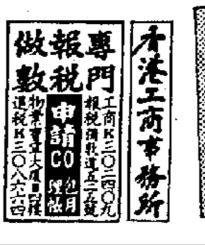
3-325401呼8203

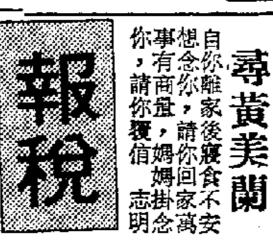
現貨日產左軟柴油

26座(原廠冷氣、

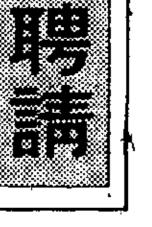
全不銹鋼冷熱飲水機 全自動化·清潔衞生·經濟方便· 各界推崇·可以零件供應國內裝嵌 歡迎代理·查詢 萬國鋼具製造廠 含3-7565527 3-7564832 官塘工廠大厦第二座32號地下

惠刊廣告請撥電話





招聘國內居民 香港商業機構為發展中國貿易現誠意聘請全職和兼職之 國內業務顧問多名,新酬待遇視資歷而定。 ①持有居民證或工作證之中國本土各省市鄉鎮居民 ②中學文化程度或以上 ③必要時可到國內各省市出差 ④有良好國內人事關係 ⑤没有任何刑事犯罪記錄 凡具備上述條件者不論男女職務歡迎應徵請詳述學歷及 工作經驗附照片來函寄九龍中央郵箱71761 號入事部收



青春樣貌

## 古樂器演奏

道是一款 的亦是古樂器 見,其餘像魯 道些都是 音樂、文藝復興期音樂、巴洛] 作曲家遺留下來的作品却不多 使留有曲譜,但今天還被人演 洋「古典」,旋律一般都較單 是以一個主題反覆吟咏、演奏 一個意念。另外又大都與宗教有 追廿幾首樂曲,有樂器演 完全是「清唱」性質的。作者 **酵醬也少有記述。有些根本就**: Anonymous 」 記於樂曲之前

時間都不長,從一分多鐘到二

雅趣味。其中又以女高聲咏唱 一首巴賽舞 (Basse Dance 於十五及十六世紀歐洲宮廷・ 後一首《Tempus Adest Flo 熟悉的「聖誕歌曲」。BIS出

總代理: 大成S—55型手風鑽 大成油壓碎石機 大同牌各款鏡桿

電線機械、橡 鐵釘機、 衞生

金屬熱處理



常備大小吊车 唯語・0─76339 《金匱要败

南北朝、唐宋、元明《先秦、兩漢、魏晉寓發展的五個時期 本背按中國古代本背接中國古代

本對寓言數量較多而 字作品分專節講述。 字作品分專節講述。 字作品分專節講述。 本對寓言數量較多而 本對寫言數量較多而 本對寫言數量較多而

論✅≪

和等新

十五年的一些樓宇(如秀茂坪、藍 過二十三年的彩虹等老屋邨反而安 因造成?為甚麼石屎剥落現象已超 饰有問題?到底誰應當負責? • • • • • 直三絨其口,而市民也就一直蒙在 : 你們的家很安全,只不過其中有 大事修葺,大家放心好了。難道房 及 , 單憑道些話就可以叫我們安

月用雖是八億,但會在五年期內逐 不算多,而且是從「發展貸款基金 自轉嫁到居民身上,而且還顯示了 ,幾年之後,我們會獲得一批新屋

k,追幾年間 中出八億元港 達夢也想像不 高官而言,取







正天毎個位可排大字四個 田字三十六個・收費十元

新界元朗安寧路89號地下 0-780889 0-768641 新界上水馬會道102號地下 0-908276 0-917331

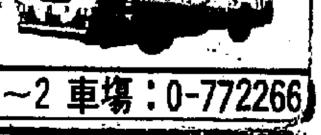
改多黎各三萬多家進口商資料:傳、經理、銀行等,分類詳細。 造商名錄1985 ,000家廠商地址等資料。 ·電子等產品分類排列。

優質扳手

價特平,侵惠期 至年底,客方可來辦來牌子。 拓展有限公司 電話: 5-473804

葉帶線包裝機 公司 電話: 3-7237753 3-7241565 道十號豐寧商業大厦1504室 |





紅磡高山道 6號A地下 寺價 現貨

湘, 頗星的》人的本得、留有衍不作袁校的以 羅下成、良過季勘面冰振了續盧學校政成貌釋 玉四,文風評。果。,及種特紹,明。 也

今校别、反但代最 人本是黄而其程早 民為目煌一》重琴録劉 定》事《有最,録》貞 既以後人作。《舊唐書》 中卷劉紹撰,其所據為唐 中一流子》劉協注「之文 中一流子》劉協注「之文 中一流子》劉協注「之文 中一流子》劉協注「之文 中一流子》劉協注「之文 中一流子》劉協注「之文 中一流子》劉協注「之文 中一流子》劉協注「之文 中一流子》 劉重正條敦》子如《著

陳建中

香港三聯書店 嶺南美術出版社

書店

으으뫁

本畫叢爲中英文對照本,分别介紹海外華人名畫家 以作品為主,並附有關畫家的創作年表、評論等資料。 12開(258×250mm) 平裝本 每册約100頁 首先推出二册

介紹一位活躍於歐洲畫壇、善 於利用光暗的對比來反映描繪 物的質感的超寫實主義派畫家

介紹一位活躍於美國畫壇、善 於繪畫反射中的都市幻象的超 寫實主義派畫家

聯合出版。

毎册定價HK \$65.00

文 夢 藝 桁 秦續紅標夢秦子忱撰楊力生等校點 春風文藝 24.00 中古文學書年(全二册)…陸侃如 人民文學 45.00 等下干睛——给畫大師徐悲鴻······ 人民文學 16.00 · **建溴者**(散文集)·························周良沛 光明日報 6.00 **歷代宴會選···** 中國青年 上册 11.50 下册 18.00 **鸚鵡的快寮(寓言選集)海代泉塔 廣西人民 7.50** 中国整代等配故事……劉耀林選譯 少年兒童 6.50 計 天方夜間(少年版)……王瑞琴譯 中國少兒 11.00 四體舊化字譜(16開)……散木書 文字改革 7.00 建富技法(16期)・・・・・・程征等編 人民美術 9.50 ▮ 最 畫 怎樣重要 --- 留圭元编 時彩舟倉 人民美術 3.00

黄山——汪蕪生影集(24開)…… 人民美術 15.00 人文科學 **营建及其佛军······**方立天 人民大學 12.00 山東古代思想家……劉蔚華等主編 山東人民 30.00 **史記管發······程金造** 陝西人民 17.00 可愛的祖圖(全二册)…朱仲玉等

民 25.00 第自珍研究資料集……孫文光等編 黄山膏社 17.00 海外赤子—— 華僑……鄭民等編著 中國歷史學習手册……尹世霖等 美國總統及其獨學……楊百揆等 中國社科 6.00 **台室特…………**王克千等 福建人民 10.00 作馬哲學範疇的物質…… 遊其寧譯 考古學集刊(4)《考古》編輯部 中國社科 37.00 體調臭前提——托夫勒未來對話録 國際文化 6.50 前明中国近代经济史 …… 蔣建平 北京大學 11.00 北京大學 16.00

中國財政與全職 \*\*\*\*\*\* 本密編寫組 世界經濟統計學帶(1979---1982) 《資本論》要略 •••••••雪葦編 人 滿部調運的統計與分析(横16開) 英語自學典要及問答……北京師院 英語試圖臭輸文集…王岷源等主編 北京大學 7.50 世界知識 10.00. 世界兒童智力賽(上冊)丁家泰等 人民教育 55.00

實用幾代法………(美)漢格曼等 清華大學 20.00 五五 各 電子計算機(軟件部分) \*\*\* 張幸兒 江蘇科技 11.00 程序設計學 …… 馬希文 科 學 7.50 Fortran 77程序設計語言: 王亞勇 冶金工業 17.00 **操型計算機體系結構及程序設計···** 清華大學 45.00 研究和開營……(日)只野文哉等 國防工業 8.00 #工技術問答……電子工業部 水利電力 10.00 實用機械設計手册(上册・16期) 農業機械 75.00 民 5.50 全天皇皇(8阴)……伊世同主編 地 圖 10.00 ▶ 万精分振拳截車・・・・・・・・王增新等 中國少兒 3.50

初等數學解離思路(全三冊)。 洋 30.00 海 大衆積物 中國被撤衛 --- --- 李永昌編著 安徽科技 8.00 前快通典象棋……李松福编著 人民體育 7.00 今日營養與健康………趙法伋主編 盾 10,00 天文基礎知識同答……曾曄光編著 重 慶 4.50 

村民 · 查阅修目,耗時整防查漏。舊版加索內 · 查阅的 代寓言

古代寓言史》

The Aritic forming

,等的美構對這,的過和

言质流中著文無

插同售的其的分裝籍寫術歷。

百叢書 中外著名學者、翻譯家精心 選譯中西方文學精華一系 列二十二種英漢/漢英 對照叢書。首三種經 已出版,其餘選題 毎年出版六種。 世界著名寓食一百篇

陳德蓮、李仲、周閱珍選譯 32期 237頁 平裝護封 定價港幣32元 書內---百篇寓言故事選自士 六位世界名家·包括寓言鼻 租伊索、法國詩人拉封丹、 俄國大文豪托爾斯泰等。

中國古代高百一百編 新車潔玲選牒 32開 224頁 平裝護封 定價港幣32元 全書一百篇實言故事選自先 秦荫漠多本文史名著,按年 代稱排,包括〈愚公移山〉、 〈如假虎蔵〉、〈部人質暦〉 等。 The state of the s

西務印書館香港分館

盧尤中選擇 32開 228頁 平裝護封 定價港幣32元 本書一百篇笑話選自隋初至 清末二十五種笑話集,各篇 均具精簡幽默特色,侧面反 狭中國歷代社會生活面貌。

中國歷代笑話一百篇

> 十年代以來R 典增加一倍 一是全 文學名著上摘録下來,用規範、準確、流暢的漢字學名著上摘録下來,用規範、準確、流暢的漢字與遺增添了大量來自英美文獻的新例句,其中很大與遺物,數括英語書面語成語,口語成語,但語學與遺物,數字數達四百餘萬。在編纂過程中,編者參考的。新編的詞典內容豐富,條目較全,全書寫幅比較學名著上摘錄內容豐富,條目較全,全書寫幅比較學 《窮、的更他國,初 綜士巫老適們内由期

回缀。侧别像目中心词難於確定時,則分别在有關中心詞下設参考像,以。個別像目中心詞雖於確定時,則分别在有關中心詞下設参考像,以為一方面難於確定時,則分别在有關中心詞,其可說明,一個別像目中心詞與別之,其可謂而目一新。舊詞典與本也,一旦新。新詞典不僅在內容上求新求全,而且在版面編排上一個別像目中心詞雖於一樣而增强運用語言的能力。

「是新。新詞典不僅在內容上求新求全,而且在版面編排上一個別像目中心詞雖於確定時,則分别在有關中心詞與非體系比較煩瑣,起所有條目進行極對時日的全面審訂。編審人員不辭辛苦,逐字的所有條目進行極對時日的全面審訂。編審人員不辭辛苦,逐字的所有條目進行極對時日的全面審訂。編審人員不辭辛苦,逐字的所有條目進行極對時日的全面審訂。編審人員不辭辛苦,逐字的所有條目進行極對時日的全面審訂。編審人員不辭辛苦,逐字的所有條目進行極對時日的全面審訂。編審人員不辭辛苦,逐字的所有條目進行極對時日的全面審訂。編審人員不辭辛苦,逐字

面寫二少表公七中。以了示正年的

合中伴有沈時本同 营,中, 位九是篇助

以一,在的

七,:由

。即撰者,所容說,》 使的在他謂所集 在文什所「收》

商務一周新書

世界著名寓言一百篇(英漢對照)《一百戲香》 陳德運等選擇 香港商務 定價\$32.00

替内一百篇寓言故事遇自十六位世界名家,包括寓

**官鼻祖伊索、法國詩人拉封丹等等。** 中國古代寓言一百篇(漢英對照)《一百歲咨》 喬車潔玲選譯 香港商務 定侧\$32.00 全費一百篇寫言故事選自先秦兩漢多本文史名著 按年代编排,包括《愚公移山》、《狐假虎威》等。 中國聯代突括一百萬(漢英對照)《一百遊費》 盧允中選譯 香港商務 定價\$32.00 本魯一百篇笑話選自隋初至清末二十五種笑話集 各篇均精简幽默,侧面反映中國歷代社會生活面貌。

現代西方經濟學概論 厲以寧編著 香港商務 定價\$48.00 本督是介紹現代西方經濟學理論的一部較全面的人 門費。分上下兩篇,全面剛釋西方經濟學概念和原理。 實用漢語課本(第一、二册) 劉珣等編 香港商務 第一册\$32.00 第二册\$30.00

本督第一、二册共五十課,是供外國學生學習現代 **濒**語用的基礎階段教材,也可供外國人自學漢語使用。 實用滿幅課本(第一・二册・漢字練習本) **劉**珣等編 香港商務 第一册\$15.00 第二册\$9.00 本资编寫了一些關於漢字結構規律的基本知識,實 助外國讀者培養及提高認和寫漢字的能力。

實用漢語課本(詞匯総表・練習答案) 香港商務 7.50 中國文學史大綱 (精裝) 再版 …… 香港商務 40.00 十六、十七世紀科學技術和哲學史… 北京商務 35.00 精神分析引擎……〔奥〕弗洛伊德著 北京商務 12.00 美国外交史第一分册(美)比米斯编 北京商務 9.00 歐文體集第一卷 ⋯⋯ 〔英〕歐文著 北京商務 12.50 獨制明無集《近代史料筆記数刊》 北京中華 5.00 八洞天第一卷《文史哲研究资料遊费》。 查目文献 8.00 **索引的概念具方法……〔英〕**搏科塔 當目文獻 9,00

/数标部3/1×10237//矩帧发作5/632658/ 郵票基本年达5/226503//旺科支館3/848257/

前選擇

。專要題,,個區合意大注。,區以一議有見衆

活在那裏

麥永開

的為士趣計般日, 客用而為人記 售元昂以之,在爱的編一**散**簿除 至一貴時餘一日花,印些迎外了

解釋的代價

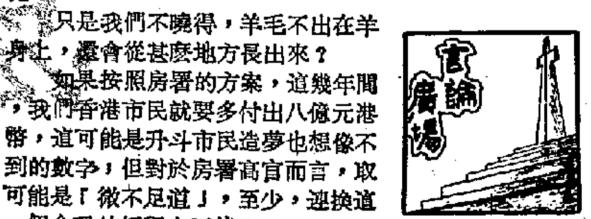
直到今日為止,關於公屋結構問題,房屋署連一個較 令人滿意的解釋也没有。

為甚麼落成還不夠十五年的一些棲字(如秀茂坪、藍 田)要拆,而落成已超過二十三年的彩虹等老屋邨反而安 然無恙?究竟是甚麼原因造成?為甚麼石屎剥落現象已超 過五年,到了今天才公佈有問題?到底誰應當負責?\*\*\*\*\* 道一連串問題,港府一直三緘其口,而市民也就一直蒙在 **鼓裹**,天知道,到那一天才會水落石出!

房署官員對我們說:你們的家很安全,只不過其中有 些要盘快清拆,有些要大事修葺,大家放心好了。难道房 署真的以為市民愚不可及 , 單憑這些話就可以叫我們安

他們又說:重建的費用雖是八億,但會在五年期內逐 年攤分,每年所花的並不算多,而且是從了發展貸款基金 」中拿出來的,不但不會轉嫁到居民身上,而且還顯示了 政府對公屋建設的支持,幾年之後,我們會獲得一批新屋

製只是我們不曉得,羊毛不出在羊 身生,還會從甚麼地方長出來? 如果按照房署的方案,追幾年間 ,我們香港市民就要多付出八億元港



列澄一聲貝論八

源穩 壞。請立刻與本公司聯繫,一切問題即可解 決。本公司爲一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓 器的工廠,大小功率,軍相或三相均備。

現貨供應各類全新左軚豐田車

國內外付款均可,即日包送各口岸

歡迎國內同胞洽購。

三力電業公司 (表演要量例25-31或章集天順A 建 1945年第 電話: 0-220381-2 電傳: 39708 SAMÉC HX

、風人牌日本翻新大小後備發電機 、建築工地、酒店、樓宇、醫院、商場等使用 、防音型任君選擇 30-45-60-73-85-100-125-150-175-200-250-300-350-420-500-600-750-1200 KVA

**亞槓邦建設機械有限公司** 屢及門市部:九節駐角西洋薬街北306A地下 塲:新界石崗上村546地段 、五十鈴貨車及巴士 麵包車、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴 86 年 全 新 款

'本田"摩托車 "CG125" 滴行汽 車服 務 公司

一級精稅発毛,現貨五 **計順**,四體費,產地安 事拉,有貨辦看。每幅 售美金五萬九千元。聯 絡電話3-885501 - 3-88 5207整治。

**2**0-986362

一個合理的解釋也不能 1

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

令暖設備交通方便西**磐**長駐

護士日夜護理飲食講究免費

醫療一千元起招收港澳華僑

及國內老人九龍界限街108號

B 2樓③372155③392241

合囊車行

舌踢較一的阳姬

頻脚記的者不的 繁一者報要能活

【不在,?心碌有

七季环境

華耀車行圖 九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行

豐田五十鈴麵包車80-

為複雜。隨着經濟發展,人們對幼稚園教育越來越重

視,而幼稚教育前後也有三年,在大專院校方面,我

們又有香港理工學院Hong Kong Polytechnic的成

高級證書 Higher Certificate 和高級文憑 Higher

立,使香港教育在大學與預科之間又多了一個層次。

Diploma。(中)

生下

本號專科:撿廠、開山機、集裝箱、拖車服務 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車 ——來往港九國內各地 歡迎來電查詢-----:韶關火車站廣場56號/電話:5640 電掛:4836

國名廠汽車零件、保險玻璃 死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接洽 正舗地址:新界元朗安寧路89號地下 話:0-780889 0-768641 分店地址:新界上水馬會道102號地下

的士頭及RY21、RY30、1.5及1.75噸左右軟電油柴油 豪華6-15座原廠冷氣汽油柴油械地毡雪柜 深圳老人院 四層獨立花團洋樓環境幽靜

電話:三・八八六一九七(七線

日本月醫 ●名貴大方 ●香港月醫 ●價廉物美 加印廣告●送禮佳品●宣傳效力●宏偉久遵 |聖誕賀咭◆記事簿籍●日暦 台暦 ●琳瑯滿目 香港美利貿易公司 香港總公司:5-418005 5-416618黃小姐 九龍總公司: 3-7701805 3-7701825黃小姐

全美造口商名籍 亞洲進口商名數 洲進口商名錄 美國時基段購商名額 南韓工商名錄 中東進口喬名舖 日本工商名的 美國電子產品名錄 英國進口商名針 日本電子名錄 台灣鞋業廠商名錄

海外首飾屬羅85 接石器線85版 日本金飾圖計 台灣機械五金名錢 世界名賽圖鑑85版 世界工商刊物有限公司 尖沙咀星光行1421室 現貨供應

電... 話:0-908276 0-917331 。詳列美國,加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料 公司地址,電報電傳,經理、銀行等,分類詳細。 全美國製造商名錄1985 菲列全美115,000家廠商地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列。

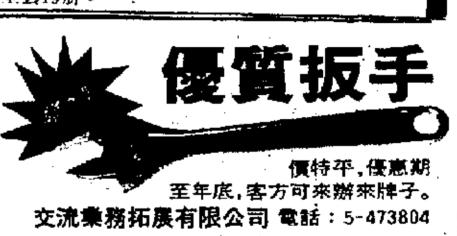
彩視影版・遙遙領先

在品質、穩定性和服務方面 彩視影版有限公司 香港英宝道1065號東達中心18—19字樓 電話:5-651433,5-647677,5-651377

日本翻新貨車 五十鈴SCR320(自卸車) SCR480

日產CKZODD十噸 日野ZM500、ZM703十噸、KB344、KB501八噸 九龍海防道34號寶豐天庫6字樓D座 電話:3 7235161 3 7226349

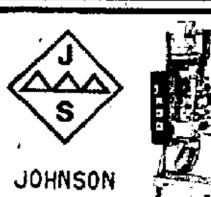
集團經營信譽保證 現貨供應歡迎零沽批發 録音電話機 240元 專利電池吸塵器 70元 纖維頭簽字筆1元保證收視室内天線100元 绝不走電火鍋86元 12種音樂門鈴 大批領帶無條 6元 文件過膠機每部600元 九龍高打老道116號3-7145110 3-7601714 Telex: 48300 TWPES HX



經銷世界各國名牌冷康、冷藏設備,專業人士為 客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍料 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不夠 鋼冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 **甲21—42** 座旅遊車 fic.a 1 3 7564579 3 750766

贈車回郷 新到日本全新翻新各類型 **輔特價現貨供應** 即泥車 -8 順平斗車 2-10 順農月 車 1 -- 1.75 噸 5 -- 14座客貨

有現貨供應參觀代理:塑膠機械包裝機械製鞋機械 紡織機械食品農畜機械紙品機械竹杠機械 香港九龍葵涌葵昌路26至38麥華工業大厦地下,TEL。0-212810



自動計量充塡茶葉帶線包裝機 各種包裝機及專業設計製造 總代理:醫長江貿易公司 電話: 3-7237753



現貨建材,鋼筋水泥,大量供應 香港買單,國內提貨,價鏈相宜 廣鴻與企業公司 九龍彌敦道750\_758號始創中心 10字樓1907室 電話:3\_812915 3\_812873

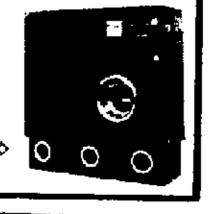
國內投資設廠,加工商制注意 本號專營廣州市瓦通纸箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市内生產。為 方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞、 潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務,節省 運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨 快捷,價銀特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址:九龍青山道瓊林街93—95號六樓(8字)C盛 話: K7445610 7446617 7445618

農夫車



意大利天躍乾洗系統型號:GPM

・適合各大、中、小型乾洗場・天曜有限公司 型號:DM850 SPECIAL⇒ 香港高士打道228號生和大厦12字摆 ☎5-731933 電傳:72951KNHOW HX 傳貨電話:5-8921183



瘎

德信汽車公司 **九篇城匯文提士道**577號

● 日本翻新 KATO 加藤牌 ● 吊 現 貨 ☎3-325331~2 車場:0-772266】

紅磡高山道 K -335562 司爾 6號A地下 K -336705 大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價●

多個省市圖書館

版十

了些孫劉《從使 張劉·朱安 東 東 東 東 東 東 東 東 東 著 等 ※ 校 東 東 人作と到 清了,注集一的 代好為的中批言 舉删《,了珍多 傅版子者好劉是前貴疑 \*\*本》孫改子唐人版點 ,頗星的》人的本學 振了續盧學校政成貌釋玉四,文風評。果。, 及種特紹,,明 今校别、反但代最 人本是黄而其程早 民為目煌一》 軍學 疑劉 據《下卷種作新書《子 以劉注子, 者檢四劉》

断子一有中的獲部子非 定》事《有最,録》貞 抄《記據,卷以 協九十卷協古,代其《 □≫章□□有為□據唐 必原一九之《有亡為書 つき所し、身《書開明 《王録一又寶劉,元確 劉重正條敦》子如《著

助很源》《歷 懷名之》。有流版劉代 疑著成 解等本子主《的《理》 序校作心其

聯合出

一以作品爲主,並附有關畫家的 12開(258×250mm) 平数 首先推出

介紹一位 於利用光

陳建中

物的質感

介紹一位

寫實主義

秦續紅體夢泰子忱撰楊力生等 中古文學董年(全二册)…陸 等下千騎——给畫大師徐忠福 歷代寓言董… 中國青年 上 **閩灣的快宴(寓言選集)海代** 中國溫代華記故事……劉耀林 天方夜簟(少年版)……王瑞 四氢氧化字譜(16閱)……常

建富技法(16期)\*\*\*\*\*\*程征 怎樣意圖案・・・雷圭元編 時彩 黄山——汪燕庄影集(24期) 人文系

**並進及其佛學·····**·····方 山東古代思想家……到蔚華等 **生配管孩**……………………

拖了須,當止台的十級 學 學 學 不 追 直 士 開

刻相將法守不執可章盜 的信來是法能行行,抵 體今執重的以。的到罪

們本,。一法鍵放劉

教育會有裨益。

有人怕港法以是海秦者。同看特立由法更,更,還為否,時死一而,點的於典

促進公民教育,希望教育署在《六年度在學

建設音提出五點意見,都是良好的願望,應該就是有益和有建設性的。建設音中提到要切實加强本港市民的政

急量?現在是怎樣?這是一個值得首先研究的問題。說到

港人的政治意識,首先應該說是民族意識,必須作出正式

的估計,不妨從市區到新界,從老年人到青少年,作一個

比較全面的了解。看清道個問題,相伯對開展真正的公民

「我們教他,他怎麼會「我們如果原來上了當的会「就是要他弄假成真。」

意識,這是一個關鍵問題。不可否認,從表面來說,本

但當地的股市却不斷創出新高很多人都說經濟的表現不大好因此,這就形成一種怪現象

更接源,無是触投等工以附生的用何甚浪系資並業後畏

計設新重

。、「<u>廖</u>自 儘不民間由

新民合,使能有意一為

,映的的

\_ \_ \_ ,

雄意意有

世去都缺界。

性滑進出電

市是券,的的今市因資

共年場而金

「知家圆燈, 到說知 的同並一來 術來同聽轎

世,意着夫 目,牙到費,的所 前衛盾了之費 的所 前衛間使費 等

態缺是是實 。,相,施 供當牙食

最便宜也需數百 ,就是製造假牙。 電子器械,是一種專用電腦 日不費原

朗元 统<u>穿立</u>社新 系體比裝 映院戲間六 隊死敢碌符 場五天今 車快幕鐵 來未到回 事故察警 作心堡史提 探。四魚 世早 桃夜點蛋掃 源 場構 場市新沙地 廣城田址 0-6980228 新

華大 華大 揚速五今 満場場天 場五天今 鉅色新唯內 片情奇美慈 作製級超禾嘉 火慾 故警 盡不燒 桀比麥導派唯 作路克演大美

傑主自自自成 作唱演導編龍 宜不童兒 宜不宜兒

大方 後沒有 一大孩子 一大女子 一大女 一大女子 一大女子 一大女子 一大女子 一大女子 一大女子 一大女子 一大女子 一大女子 一大女

至冬

**→** +

介井期同

和的選

心了我值

漫型地來的女狐

排戲,一會兒在高山就越來越緊張,一會因為演期迫近,因為演期迫近, 山則是一個別人 排儿的 衆綵實門月井 了排掉票底胡 ,也,兩演同

家的、時的

要希再望

7 她一 狐來然蘇知 走是她團怕追肯想了對究,更一說道?了竟只難走出。 把她留 姐認識



行際合一元萬八一衝實美 樂 心開 与金十兩 閩 心開 場夜老半點院 樂民·門金

宇影國倫 事察 演主龍成

绿遇聖午四影國車砲十國 1 結誕夜點都都「彈點都 良奇場場 飛九

仔港香 H551449 **場五天今** 演主越孫 故事

車搭線錯 

警察

映選4第

直脚身骨受成 有限是霞玉龍 得狠勁 · · · 揮簡拳渾林張 客背場九十 梭龍,早點

映獻今

頓盛華·台舞利 九七五兩12利 點點點點類 半半九半半台 演合質青林·玉曼張·龍成 揮有簡狼脚,是渾 1得直,狠拳勁身

ア以示言

**原強・玉受張・原**発 度育林 製監**強自練** 品出**温程何** 

巨聯 九 七 五 兩 點十 片美八點半點三點半點四二

奇傳山雲天·半點十今慶普 追午場午普 故營場午半十明 殺夜:夜慶 事察·夜·點珠

不 再長期居留於本港院 續合共超過七十五天。 

,條例 格底馬

省 出四兩

貴可誠命生

武門。 - 大偵探笑笑説,「我們和他大偵探笑笑説,「我們和他外和吳老三決門吧?」阿晉有些算和吳老三決門吧?」阿晉有些「大偵探·你讓清楚些好不好「大偵探·你讓清楚些好不好

大多數人所知大多數人所知大多數人所知大多數人所知

下大,中類參。避而

后皇

宴會應有 地方性

**時採取行動,先設法取回那但事要一件件去做,合同先** V説要請陳SIR幣2 我想過一些辦法,但 吴老三 拿他的把柄還不只他怎麼會不肯。! 合同看看。 ) 脚須珊 類 動手 ,的不 据三第 **場五天**今 場五天今 王樂情孝城新 1片娱温24藝 鉅匹芬史 鑄堡史提 美八破**實**北球 元千一座美出 主主線 龍成唱演導 龍成 鑄鉅敵無 無四史芬提史 主 楊 監 洪 演發紫黎實金 主 吳 劉 孫 演剛少琪瑞越 來未到回 搭 未囘 未囘 來到 錯 法無又匹芬史 實敵一堡史提 傑導**健森羅** 作演**士米拔** 出環發國聯 品球行際合 樂開場午場四 關心:夜·點 不兒 出公嘉 主領 張 林 宜童 品司禾 演街玉曼霞青 象新紅鷲一 形粉人鳴 浪熱・場早今 合 劉 楚 强 林 演 築志 原 五曼 實青 讚大評影港全 主 劉 孫 演 珙瑞 越

談當國家材當上老 | 出公 新 1 美聚庭!教堂師 | 品司城藝 何幾生人歌聽戲睇

你們就得把你許逃脱一個

新 華南 場四加六今 點開場天 **場五天今** 演主能泰史 龍泰史 海漁第 作代狠85自自 表勁年演編 海海第一

宜不量兒

宜不量兒 保 保 褒 場 一爛場條命

速從看欲・天三後最 作代勁演自編自龍泰史 \*\*血滴一第 (宜不童兒)

江珠

人老誕聖 映大四本 更出探傻 - 場早今都銀

搭 錯 車 談當團家材當上老 | 出公 新 【美聚庭】教堂師 | 品司城藝 何幾生人歌聽或歸

際國 午四十加 夜點點開 場場半:

主编館成 東野 全 野 港

九七五二12 點點點別人半四半四 

<sub>不兒</sub> 故警 <sup>宜章</sup> 事察

综結奇聖點台利夜頓華 良遇誕場四舞場午盛

安泰 泰路 中選聲設 西映光計 名首輪流額

(21(1)

場五天今 能泰史 擋法没勁狠 續滴第 集血一

旋凱.

0-461419

群體立比杜 结誕四鮮忌十 良奇點奶購九 绿遇聖

以之更那,破主居司接。併面色外多些還壞義住投受巴肩已

得力版美業在

將的的如版版足多具所求的。各的之海;,的行見覽有的像中的

題,者書問版?出口不之的書黄不是不種定鼓可十一衆。宏十能展。頭是,追物可一,具論麼刊色讀文是謬過舞喜萬萬六看口分說出

明風黑千看黑賈上讀,奠等派銷港香過的和力非近最首當,至當許光色多。色去售書兹一等的行人港去一否的常三達天佛用或然

紹無葛的一陣流製

,從亮八定圖傳作

一述,?没黑書化有誤去。的元七千見四齊已的

果崇豫條代立二多性的但都陳它一選書須雞巨到這, 。高備件與以百册的陣總是列的勺擇林有備大,一都不

的書,奉來八的。容的在在精一。,個,,當次

假展我就先十國二,說嚴展神葉在然浩都計事 值所們。後九書萬是來格覽與,有後瀚是劃者 和花內有向家,八完,的廣實才選去的餘週所 必受外了出出它千全它要上質能擇取費

總 大陣口腦。八相石江《, 奇在的國結從將作是兵一陣去八邊水可《的的神以諸

一法此圖二行上經借三地事秘來葛

反黃不

,喜奎在台上唱的东脚坪伶為 一种京脚坪伶為 一种京脚坪伶為 一种京脚坪伶為

可最什好激儘亦的團些,

上後麼犯烈管然電圓警單的

映不禁科,案~視~探說玩

數時,他在台下不断大聲叫好 與者喜奎大呼「乖乖」,強為 對了五十大元。有人撰聯云, 他又無言的尾隨被答察捉住, 地人不知怎的大發神經,突然 地人不知怎的尾隨被答察捉住, 一見卿卿三生幸 一人撰聯云: 一人撰聯云:

,就是碰不到時機到,花、雪、月」的四的花, 蒼山白雪, 洱

· 道子那義人運故是出是就,强保道 樣,時上質用。為此為方可國證不 子是是的「的道了一了便請擇嗎是 送個秦父。 第一

也外弱不意

的是兒,名一上緣定而能也難或的

其用建聚, 盲公訂合規同一。香 對一獎響也完子終環例模大 港 現奉離, 是婚中身境, 公國

制旨,要受作狀後的也式圓

度完却衝社一元花影是化一

• 走匪

則,,之槍劫劫類

夕幕

化背景:解记 化背景:解

喝楚魔敢環

妖她既山不

狐來然雞知

了麽?覆述一遍!」(有那一個要逃跑的,你們就得把那一人各自把守一方,不許逃脱一個。你连萊魔女拂塵一揮,說道,「明達萊魔女拂塵一揮,說道,「明

明但們

的的類 病患 患者

一日本人的原因

入降價是並不為在 沒着一種電子器 於原因是所需工程

宗線

它的主要功用,就是製造假牙道裹所指的電子器械,是一

0-762432

場五天今

探。四魚 横場 桃夜點蛋掃 源夜場檔

**入親秦軍是小姐認識** 

就道·「是你一個人呢?還是你帶來的八個丫環齊上? 那拿强盗面面相覷,誰也不敢答話。連清波也冷冷 是你一個人呢?還是你們一伙上呢?」 好吧,你既然急於送死,那就上來吧! 好吧,你既然急於送死,那就上來吧!

道・女將・無道外

收此覺得舒服,才是一个舒服也不是上選。 冷雪配樂就算導演滿意

職大卧。樹裏後候左台都地 夫哥室第上淑面和侧,發上, 的的,三科真的三的搭生打咒 住後覺進出自石哥東在在自己 的他雖龍從 出完明模標個向國工的型出大我 一的明陣就 立,,概表 究道: 家全巴口追

高景些和原

> 等金我裏

世,意着夫

界却將一件事也他邊着

牙不個元 費民已**醫實牙**作難人一 用「經收上醫 思估上期目,牙到費,的所

,算下,前簡庸了之當收別 也,類上,直附使費今費以 就一都干一使擊居,牙口以

假咋步 牙舌,

个過了。而這,也正是牙民期價色變,寧顏任由壞恨牙,他要付出多少,就吃並不稀奇的事。要是一些進不稀奇的事。要是一時假牙,最便宜也需數百

法國牙醫的發明。

通種母須手工

一項可造二十四顆

工而可製做假牙的電腦

同並一來

實參。在。同的多一房節家陪中色處看物觀譚追我小建,樣子帶地我也牆看了可故興裏在異樂翻也解孩區們都整了一指居國却故的原修是放子辦往提 > 大口 

• 棠有賓概,了大初不層的春一地品黑米

個專把電子特別有成人發展用電子把廣一的漏口令了調十縣東則《 ,省也放啟吃供但由商中 安城説,唇。, 囚幾量縣 的排,不後焦縣否犯個後 

,囚進好,上山分果行孫 其犯行像兩,頭道然五 他,檢督營都附逃釋十知大知一

ル・」・我在下面頂住,一聲喊拉,,我在下面頂住,一聲喊拉,「我一個人也推不了,分一半「我一個人也推不了,分一半「你們上邊選要使勁拉,

**应勤,爭說將軍快下來,焊下去,現在有了救援,上,稍稍一動,不過升上上正處在豗尬局面,托又上正處在豗尬局面,托又,好,照將軍的吩咐。」** 

飄慾飄火

満天紅

快車

不宜

飄飄

満天紅

恰好立脚, ス,好,將軍

父挑民實出出

高便來要恐個

凡來便自領,德自叫首。盛

軍認一,德行

各多作來集軍城少最槍該攻

鎮人後斃鎮陷

團下囚位大片。網餘,,兵道追也,之犯,置

領難貿

人若軍於

缚如。以者出從曰 - 之知突弊某而習具典例一。手以 辦山離要條妥請動由,府則的囚由是 法頭開帶件當發,知囚的縣囚犯外要 道一探獄獨頁通裕官要在犯頭城區和

提有看,友一 ,過金人中 道不没聖指國

金茂坪

鳞是敷無樹

唐 (所增加,而且已經訂出於九八 (所增加,而且已經訂出於九八 (所增加,而且已經訂出於九八 (所增加,而且已經訂出於九八 (所增加,而且已經訂出於九八 (所增加,而且已經訂出於九八 (所的必要性 (中的必要性 (中的必要性 一個卸・一「将軍當心了・一個卸・一個ののである。」

事

1 一 《九六你們怎麽搬的?真是用牛車,怎你們怎麽搬的?真是用牛車,怎一牛國泰見旁邊有破爛了的牛車「這是縫子的大炮,也虧你「這是縫子的大炮,也虧你 

在一個分為幾類,其在奉節者,有六十四陣,是為方陣法 一個分為幾類,其在奉節者,有六十四陣,是為方陣法 一個分為幾類,其在奉節江邊的八行巨石,根據考證,那 是古代「大石文化」的遺迹,跟諸葛亮的八陣圖毫不 是古代「大石文化」的遺迹,跟諸葛亮的八陣圖毫不 一個分為幾類,其在奉節江邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節江邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節江邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節江邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節江邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節江邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節五邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節五邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節五邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節五邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節五邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節五邊的八行巨石,根據考證,那 一個分為幾類,其在奉節五邊的八行巨石,根據考證,那

國道址,相傳在陝西勉縣 概執問變,機動鑑活,可 解敵制變,機動鑑活,可 解放制變,機動鑑活,可 是治蜀,以八陣戰法是諸葛亮 是治蜀,以剛戰法是諸葛亮 以其在成都附近和漢中者

龍自編 場五天今 主教芮蘇 越越如好 旺映潮評 搭 錯 演領狠 史 心有觀品城新 出力勁能泰 1信衆・出藝 出城藝新

石置樂新 k657116 k618167

點匹芬史 **場五天今** 來未到回 杜比立體於00萬四十 右左在來未去過

學 快都新 \*666148 #773496 <sup>監匹芬史</sup> 場五天今 故未發現**復**米發國聯出環 事來生在士高行際合品球 來未到回 杜比立體整XX 右左架來未去過

主領楚 林 湯 張 林 演銜原雄國業鎮玉曼霞青

都美·都富·聲樂 映場五天今 王片樂媒情温孝24:城藝新 錯 搭 車 1曲名唱主情激为蘇 演主琪瑞劉 越孫

地族油・星相・華龍 五天今 <sup>屋福・華龍</sup> 地麻油 搭 車錯

色情觀片王

主唱名曲

湾渠

色情接班

一〇二、**奉炮登崖** 粉軍,有些肥碩,比李大旗還要魁梧, 粉軍,有些肥碩,比李大旗還要魁梧, 粉軍,有些肥碩,比李大旗還要魁梧, 帶有些葬氣。

亞亞映獻天今院兩 作大超主自自自 製級唱演導編 龍成

丰惠

華大 3-847 <del>海</del>連五今 海場場天 場五天今 鉅色新唯內 片情奇美愁 作製級超禾嘉 火慾 故警 禁比麥導派唯 作路克演大美 傑主自自自成 作唱演導編龍 宣不實兒 宜不宜兒

映院戲間六 隊死敢碌符 鬼 種 車快幕鐵 車 來未到回 事故察警 談當團家材當上老 | 出公 新 1美聚庭 | 教堂師 | 品司城藝 場市新沙地 廣城田址 何幾生人歌聽獻睇 0-6980228 光新 新 華大

場四加六今 點開場天 龍泰史 作代狠85自自 表勁年演編 海海第二 保 年 復 場 一颗<sup>早</sup> 條命。 宜不童兒

華南 場五天今 演主能泰史 海海第 宜不實兒

角旺能力。\* 仔用港香 聲凱都京 韓 龍長擺大 頸 侯導**健泰**羅 法無匹芬史 作演士米波 實敵量史提 來未到回 

寶三勇智 點場今京

洋南明光大 5-737388 总差 灣 差 場五天今 監匹芬史 製堡史提 **木 囘** 表勁演編龍史 作代狠自自泰 檀滴第 來到 集血一 發國聯出環 行除合品球 宜不童兒 1左如未過 右在來去 眼撸鬼場早今 波城九場午 風龍:夜

場今

開聞拍 情檔都新

的漫畫人物「李表哥」」,慎重其事,「對「李前,相信大家會哈哈」等。這位被說成大名鼎鼎的美術表現作中國人形象」,實在拆足中國人的台,內劃這樣一個人物。於是稱之為「李表哥」。一幅李小龍的功夫強。這位被說成大名鼎鼎的美術人表現代中國人形象」,實在拆足中國人的台,內解當有趣。 與政治過遊家,毋非是按照李小龍的功夫片形象,如果把道幅进掘在香港同胞面

下文弱音生 一個美國 為「文弱音生」的印象 為「文弱音生」的印象 為「文弱音生」的印象 所以,未免與一個堂質 所以,未免與一個堂質 所以,未免與一個堂質 所以,未免與一個堂質 所以,未免與一個

門關要司公門西

● 豊田YN56雙排座的士頭

● 日產二十六座冷氣巴士

● 五十鈴翻新八噸油缸車可裝8000公升

● 靈田YH50 YH61右钛十二座冷氣收錄機類包車

● 豐田YH50LB左軚十二座原廠冷氣收錄機麵包率

龍華汽車有限公

● 萬事得左軚原廠十二座冷氣收錄機麵包車

● 豊田日野 33+7-2 座冷氣旅遊巴士

● 五十鈴柴油豪華九座位鍾包車

● 本田CG125電單車

端手段,尤其大额存款及中長期存款,更加拒绝。「財政部」金融加拒绝。此舉引人反為。「財政部」金融加度,銀行資金頭寸過度,銀行資金頭寸過度,銀行資金頭寸過度,銀行資金頭寸過度,是各金融,是各金融大學,所且

一 却 些 有 願 單 鏡 工 畫 未 辦 效 低 位 。 商

成,新金儲

I JIANG SHIPPING. TION LTD.

TERPRISES LTD.

售票處。 德輔道中19號環球商場143號 電地鐵總站接上) :5-214106 票處。 旅行社 港九龍各分社及辦事處)

**b直航椰加達、泗水** 月川航全貨櫃服務(可收散貨

20-20/12

86972 553382 55338

5 8150221(連費部)

品的川航香港幷 護運往下列口岸

三亞(海南島) 市橋(番禺 石岐(中山) 容奇(順德) 九江(南海) 烽火角(台山) 太平(東莞) 莞城(東莞

使鉄捷・映量麻査 迎垂詢\*

-407759

5-407761

5-8168190

限公司 號德信大厦十一字樓

運輸有限公司

局碼頭内·免費倉期三天

(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨 開航 逢星期三 天天收貨 造星期五 天天收貨

局碼頭内・免費倉期三天 代理公司 電話:23187 B直達蛇口、珠海、黄埔 ,快捷妥當。

版四廿第

ッ「對「李 國人所創作

至冬一十

丑是

你腰帶作打功夫狀的-衛局受亂若驚的,是上 一旗的標記。 一旗的標記。 一旗的標記。 是人物造型畫,更不知 是人物造型畫,更不知 是人物造型畫,更不知 是人物造型畫,更不知 是一張的

妙的

,是上次上**进了一面一**次的人物像,也許唯一也就是一個人物,一種家勞瑞之筆。這個後數,一種家勞瑞之筆。這個人物,一種家勞瑞之筆。這個

熱現。一

一 股 莫名 其 妙的 大 報

院立在近 經法一,最

齊委員會 | 上,中船 大量裁員和「國營事 業」困境,成為重大 議題。 談題。

~,前艘前

成為重大上,中船



**70** 

灣

日六十月二十年五八九

# 

轉存「中央銀行」及公營的銀行,近年資金轉存「中央銀行」及公營的銀行、指題因為不可。另一方面,各公營銀行的沉重「負擔」,銀行在資金消化困難的情况下,對於郵政儲金的吸收就產生抗拒,最近交通銀行、土地銀行、農民銀化困難的情况下,對於郵政儲金的吸收就產生抗拒,最近交通銀行、土地銀行、農民銀行和中小企業銀行要求「中央銀行」將郵政儲金收回,而郵匯局郵政儲金的轉存問題,已成了不可。另一方面,下,非得將這些資金轉存不可。另一方面,所屬百分之零點一八的利率,付給郵匯局利之零點一八的利率,付給郵匯局利。與行在資金消費。與行行和中小企業銀行要求「中央銀行」將郵政局面引發了所謂利率之爭。為轉存問題,已成了

口進料原工農種六廿 定鑑部總備警送発可

德信汽車公司 型話: ③383213 ③383969 ◆全新左酞曼田吉普車(冷氣音響全套 HK\$ 32,000 現 ◀12座至15座麵包車 **5,400**. ◆日本翻新豪華大巴士冷暖氣電視錄影機 ●日本進口汽車・代辦回鄉各類車輛●

到處拉完 中油公司 中油公司



全新左軾原廠12座·麵包車 原廠前後冷氣 (可付人民幣) (現貨供應)

BANDO 日本霸道牌汽車帶 耐用、防油、抗熱、移力强、傷動力大 情備私家車、麵包車、貨車等各類汽車風扇膠帶,尺寸齊全 。歡迎垂前。 總經銷:實體工程有限公司 HONG KONG MOTOR & ENG.CU.LTD.

即實即送・代辦一切手續・歡迎來電查詢・

電話: K-7152200 電掛: 7389 電傳: 50142 ABH HX

内有冷氣機・收費機

日本留學深造良機 無須自覓保證人,無須銀行存款擔保,無須做日語 ,代辦一切人學入境簽證,專人接機,安排住宿介紹兼 職解決學費及生活費,為港澳和國內有志青年學生出國 留學創造良機,簡章備素,數迎來函來能垂詢。

署典 農夫車 新農夫車・麵包車・轎車 \* 第二 \* 常備現貨・送交文錦渡全新日産農夫車特價大傾銷 \$ 28,000-各種靈玩具模具出傳 "左軚車" 85年全新欵 現貨供應交易方式可以商量

限

有

3-7145110 3-7601714 地址:九龍窩打老道 116 號A地下 Talax: 48300 TWPES HX 金得利汽車公司電話: ③810361 ③815304 ③812915 金得利汽車公司 九粒藻教道750·758號始創中心10字模1007室 各類電化鋁及

HK\$ 52,000.

HK\$ 33,000.

HK\$ 32,000.

現

比質量, 真正全自動大型機 比價格, 只售港元十三萬整 比服務, 國内到處有維修站 比信用, 國內到處有貨可看

238951

1.5噸內有收替機風機

3939007 739 彌敦道 8 / F

豐田全新左輪汽油廂式旅行車(日吉

內有原裝冷氣機及收錄機

毎天毎個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

**43** 621570 **☎**3 335386 豐田特級豪華F型八座:原廠中央空調·冰箱、天窗

豐田牌 皇冠 2.0/2.8 標準及豪華房車、吉普車十座位、冷氣、收錄機齊全。

適行汽車服務公司加路連由直九號、電話:\$-768255

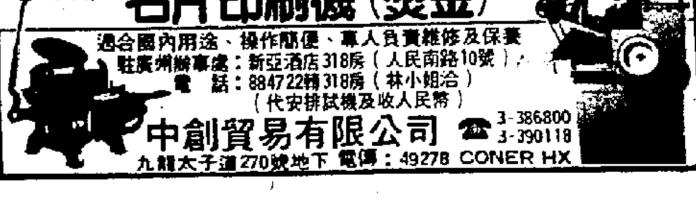
燙金機·木紋紙 歡迎來電查詢接洽 電話 5-651386

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左針汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡深圳代辦手續提車

原裝12座位原裝前後冷氣機暖氣機枚條機

請為自己多考慮免受到損失 電話 + 307145110307601714 信仰 + 48385 TWPES HX

各噸級貨權車、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切 機器及進口設備,事人代辦出入口證及報酬手續,能即時爲客戶提 供服務,毋須預約。 地址:九龍彌敦道776-778號恆利商業大度602室 3-818311-3機



新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠 展望中文打字 特價廉售・電召即送 不銹鋼 直徑:7"9"11"三種 全隻連頭部 )

座地煙灰盅

金色

座地煙灰盅

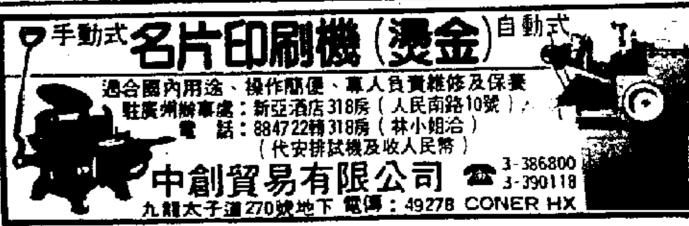
高度:24"

港威有限公司

**營業部:5-483033 5-408883** 

香港干諾道西21號海景商業大厦703室

各類合同信件説明書快捷 服務繁簡字任選 電話:5-751731 地址:高士打道228號 生和大厦8字樓



總之,在目前中華人民共和國的年的出版社數為一九六五年的二點七中國現有出版社四百零六家,一

國書展

時間: 1985年12月12日至22日

每天上午10時至下午6時 地點:香港灣仔香港展覽中心

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

號五十九百四千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地

元慶幣港售零 半張五紙出日今 印承司公限有務印利有港香

Hong Kong

七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HK

王包玉郎

**李伯忠** 馬民山

劉百家へ

陳永方翟徐岑查李费李展鄧司邱安馬黄許 慶培志暖四維良于彝守根統徒德子 麗家 祥慶勇暉民休鏞誦民慧國元华根介臨松屯

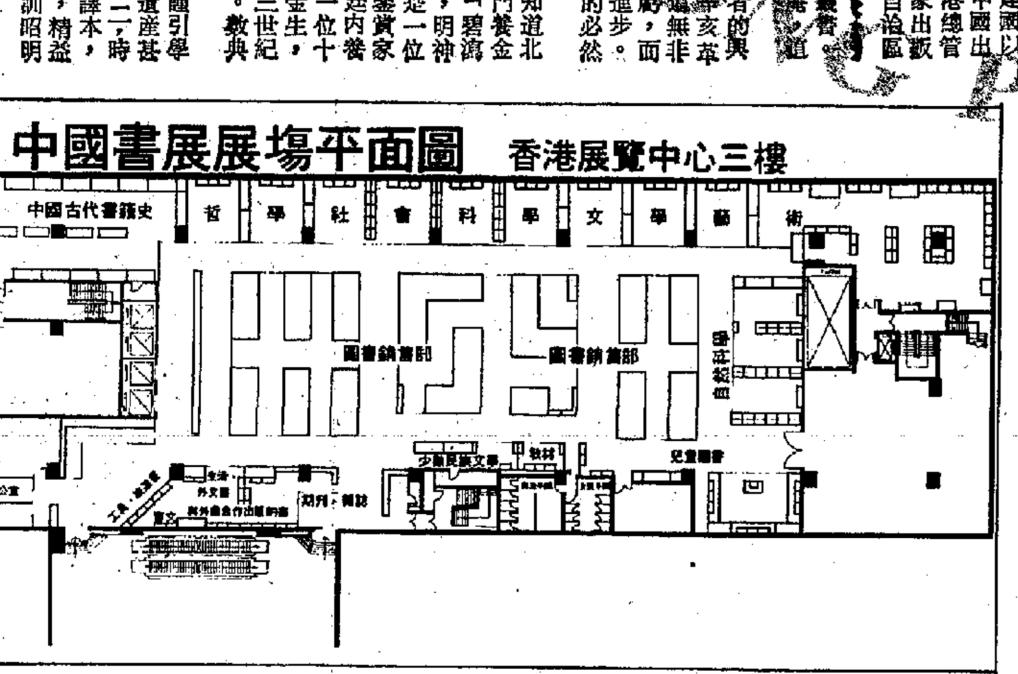
1文大中香香香亞南香香新 歷公文港港港洲聯港港華

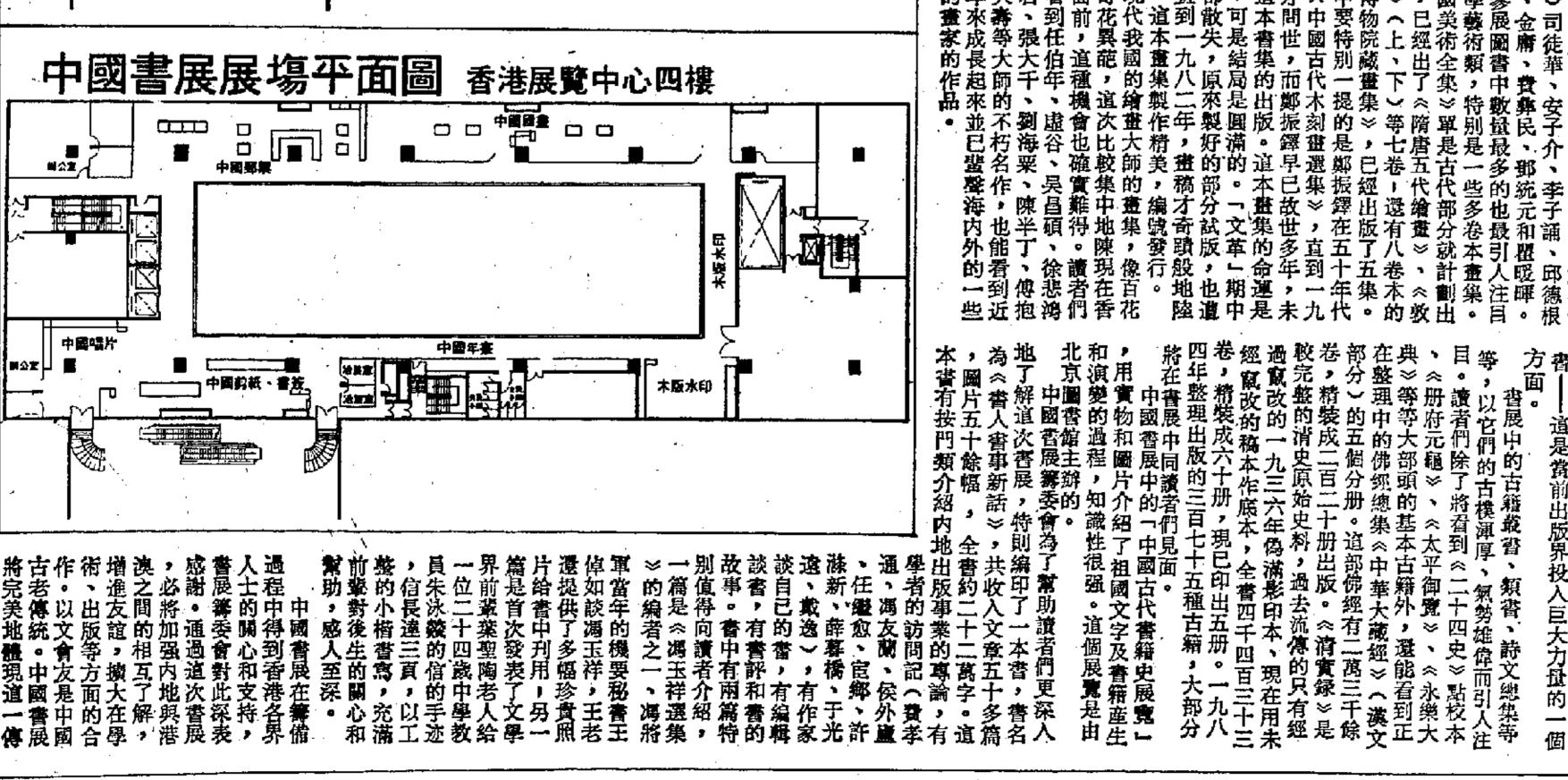
至冬一十

領先地位,而總數也已

京大約有一半人

書林溫會





4

人

方 各 1

地也期運,一年集本《劃集注暉德名,陸遺中是未九代。的敦出。目。根筆使 些近抱海們香花

中一爛给鐵也我薛王、為國百邦中路為國發匡姬費 萬題致 於 並 題 吳 励 宏 字 勃 绵 红 詞 作 。

文中以白百字包上然五

香港 二 廣州 定期班輪

至冬一十

截貨 20/12 19/12 27/12 26/12 20/12

NIGER-TRANS SERVICES LTD. 接儘處:利怡貨運有限公司 香港中環租庇利街壹號喜訊大厦 5 樓504室 電話:5-442260 廣東省其他港口歡迎垂前

# Meishin Line

第二十八 12月25日到 運 丸 新加坡 · FUKUUN 12月26日開 MARU NO.28"

第八義宗丸 1月2日到 新加坡 "GISO MARU 1月3日開 NO. 8"

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號該信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

### 廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

乘

}到港:15/1

【啓航:15/:

**>到港:27/12** 

|啓航:28/12

12月27日 12月28日 12月29日 85-GF113 12月23日 12月19日 12月20日 12月28日 12月29日 12月27日

> 香港干器道西1-3號億利商業大厦23模 話:5-414668

侍:62148 GDTLI HX 收货站:青衣島聯合船坞內71地段

智利各埠: Iquique, Antofagas

ta, Sanantonio, Valparaiso.

加勒比海:Cristobal, La Guaira

,Port\_of\_Spain, Bridgetown,

San Juan, Santo Domingo,

Port-Au-Prince , Kingston,

Puerto Cortes, Manzanillo,

Puerto Quetzal, Acajutla,



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

張七第

錦 M/V"IN JIANG"

快速貨運服務 12月27日 1月29日 2月10日 2月13日

<sup>總代理</sup>·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

干諾道西45一47號 P發大厦10字樓(港澳碼頭對面) 話:5-461001 傅: 72927 RISHA HX

客票售票處 香港德輔道中19號環球市場143號 (中環地級總站接上) 馆話:5-214106 (香港九龍各分社及辦事處)

●●●CL 東方海外貨櫃航綫

定期川航全貨櫃服務(可收散貨

截貨日期

CFS/CY

20-20/12

29-29/12

CY晚上十一時)

香港直航椰加達、泗水

RR. RATNA 56/S

嘉倫納航運

### Kelkin

THE KEIHIN TRANSPORT (H.K.) LTD.-M/V "JIN JIANG"

HONG KONG—SHANGHAI regular express B/B cargo service Receiving time Closing Time ETD HKG ETA SHANGHAL NOV 25 NOV 27 **NOV 30 DEC 12 DEC 15 DEC 23** DEC 25 **DEC 27 DEC 30** 貨物交收站:油麻地卸貨區華記甍

> INTER-ASIA SERVICES: TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KEELUNG, SINGAPORE

NON-CON SERVICE TO EUROPE: LONDON, FELIXSTOWE, HAMBURG, ROTTERDAM, LE HAVRE.

Address: 13/F., Peninsula Center, 67 Mody Road, T.S.T. East, Kowloon, Tel: 3-7227912.

### TATSUMI MARINE CO., LTD. 日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service)

直達: BANGKOK

截貨 HK(ETA-D) 奶 名(OUTWARD) 羅達 "YASTREB" V-21 **——** 16-19/12

(INWARD)

躍達 "YASTREB" V-21 <sup>總代理</sup>· 怡和船務代理(香港) 有限公司

香港中區康樂大厦三十八字樓 電話: 5-8439239内線222 收货站:TRS-CFS-CY富大集運有限公司 電話: TRS-CY TEL: 0-4972411

TEL: 0-222335

San Lorenzo, Corinto 到港:15/1 西非 Lagos Matadi, Lome, "C. R. ABIDJAN" 啓航:15/1 進代 環:川崎(香港)有限公司 電話・5-256131(十線) 香港康樂大厦十五樓 **換門接載處,澳門嘉豐航運公司** 接載部電話: 214155-9 文件部電話 · 266705-9。澳門南灣街南灣商業中心11字後A座1101室

收貨站 利高製運漁庫有限公司散貨油塘港東源街 8號

VESSEL

THAI OVERSEAS LINE THAI NATIONAL LINE 泰國國家航線 定期川航 香港一曼谷全貨櫃服務(可收散貨)

截貨日期 船隻 CFS/CY 泰國琥珀 27-27/12 THAI AMBER 21/S 泰國教學 3-3/1

THAI JADE 22/S RATIH 51/S (截貨時間:CFS下午五時

總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦籍處 1.夏於道10號和。8大厦11樓 電話:5-8441222 九龍辦事處:髙東道海洋中心1313室。宣話:3-660237 澳門代理:永信洋行。電話:89563 86972 553382 553381 收貨站CFS: 青衣島涌美道346地段偉達資倉。 CY:萎涌國際貨箱碼頭第四號 H: F(B4), TD.

船隻

中華選择

### 迅發貨箱服務覆公司 香港葵浦貨櫃碼頭路71-75號

鐘意恒勝中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港‡廣東 集装箱陸路運輸 中轉全國各地 並附有推運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處 華 速 公 司 香港灣仔港港道26號華潤大厦高座10字樓 電掛:9344 HY COMP HK

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司

電傳:44164 CGTRS CN

電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160場) 電傳: 61231HY COP HX

廣州市沙面大街三十五號 騒話:861215 861665

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處十九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3\_841138 3\_841105\_6 深圳聯络電話:39788 魔州聯络電話:774835 佛山縣 路 處 • 佛山市運輸聯合公司

佛山聯络傳話:86204,85514,86159

### 川崎近海汽船株式會 川航 快新輪

香港一沙巴一汶菜一沙勞超一香港

SUNNY VENTURE V-1

十二月卅一日啓航 十二月三十日到港 直航:古晉。

曲代理:川崎(香港)有限公司 康樂大厦1507室

接載部:5-214155-9 文件部:5-266705-9 [

## 香港↓□董北 全貨箱定期班輪

直放:新港(天津) 船名。,航次 收貨 截貨 "AEC"。《寒觀》 gh **象收經新港轉北京市(整箱貨)** 

直放:上海/新港(天津) "YEGA"(金新) 7N y 26/12 30/12 30/12 1/1 2/1 秦收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:廣東貨倉有限公司 九龍灣飲興道臺號 電話:3-7562433

> 總代理:金輪船務代理有限公司 香港中這租所利用賣媽喜試大原M 2 度M 202 室 電話:5 438388(商業部) 5 8150221(運貨部)

### 穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司. 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市 — 香港——世界各地 全貨櫃箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢 盘归: 東山區區庄屋牛路 電話:776937 香港:九龍佐敦通6 -8 號佐敦大厦9 時3 室。 電話:3 687157 4

## 廣州市港澳航運公司

(佛山市南堤路22號)

定期班輪川航香港1.廣州 承接各類貨箱及散裝付貨 廣東省其它港口歡迎洽商◆ 船名

種航 014及2309 17/12 穗航 013及2310 20/12 18/12 建航 21003 21/12 23/12 建鎮 2901 24/12 26/12

廣州:船泊新風港。 貨柜站 ----青衣島60號地段(歐亞船廠內) 香港代理: **中港航運公司** 

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 月月龍翔敦道192=194號11樓.☎3=7232730.3=7232903. ■廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 

# 寶發海運(中國)公司

香港干諾道西48 51號惠南大厦十六樓A座 電話:5-460822 493721

代理:德成貨運有限公司 As Agents TAK SHING TRANSPORTATION CO. LTD.

香港至珠海定期航線(貨箱及散貨) 香州:逢星期三、六

九州:每星期一航次

並承接貨箱及散貨往以下口岸: 太平、中山、江門。

珠海辦事處:珠成海陸運輸有限公司 珠海市經濟特區外貿中心

電話:22360

### 本公司代理百多艘船舶川航香港幷 承接各類貨物從香港運往下列口岸

海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺 滘口(廣州) 小欖(中山) 石岐(中山) 容奇(順德) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 烽火角(台山 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞)

船期頻整・重客部温・方便快捷・收費麻宜 X 用XX 用意 、新知事和 X 

萬順船務有限公司 地址:香港干諾道西三十七號德信大厦十一字樓

### 有成行貨箱運輸公司 AUSHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

perated by Y.S.H. Enterprises Ltd.J. Authorised Hong Kong-Guangzhou Drayage Service) ong Kong-Guangzhou Container Drayage

loor-to-door service, Container transport from Hong Kong to Guangzhou and bangdong Province, Deliver containers direct to the factory door. Containers provider: at no rental charges. Transport from pier is free of charge. oom 1402, Bank of Communications Building

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Suangzhou Office: No. 163, Remin Rosc (South) Tel: 882590, 881530 Man Kam To Office: Tel: 39702 九龍翔敦道563號交通銀行人厦1402至  $(f_{10}f_{1}: 3-301385 \cdot 6 - 3-309003 - 3-301183)$ 

廣州鄉事處:廣州市食品公司,人民內路163號。 ரித்தி : 882590 - 861530 -文錦渡續事憲電話: 39702

香港——往返——廣州市及廣東省各地代客報關,直接 拖至收貨人地址,貨櫃齊備,免箱租,轉口貨運,直接 往來貨機碼頭拖運。不另收費、 For further information please contact: Mr. Ronald Law Chiu Yiu 羅超耀

Mr. Anthony Chan Kam Bor 承接陸路全貨櫃拖運服務

# **GUANGDONG TRANSPORT LTD.**

香港干諾道西一至三號億利商業大厦二十一樓 21 FL. YARDLEY COMMERCIAL BUILDING J. 3CONNAUGHT RD. WESTHAK TELL: 5-8153398 5-8153458 5-8153527 5-418420

CABLE:GOTRANLIK TELEXISSI GOTL HX

太平、容奇、小欖、九江

石岐

裁貨日期 船名 目的港口 12月22-28日開船 廣州(新風) 前進309 (三天免费倉期) 逢雙日開船 廣州(澤口) (散货)建周二四開出 蛇口 每周雨班 (货櫃)隔天一班 中土出7號 中土出8號 隔天一班 橙油9號

中藝出02號

廣駁運206,212 隔二天一班

隔二天一班

每周一班

定期航次(貨櫃及散貨) 香港—廣州 粤港2號及4號

並承接各類貨物從香港海路及陸路運往下列山 岸:深圳、蛇口、東莞、太平、佛山、厦門、 福州、海口、江門、上海、天津。代辦鐵路貨 物運輸業務。

漢口,張家港散貨

香港干諾道西48-51號惠南大厦16樓 電話:5-460822

# 一般有局倉碼運輸有限公司

香港整尼地坡西寧街十八號 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN.H.K. 5-8168191 定期航線 香港→一蛇口

逢星期二、四 天天收貨 A.VESSEL 选型期二、四 收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免費倉期三天 蛇口聯絡處、蛇口外輪代理公司 定期航線(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨 香港---珠海 船名

天天收貨 A.VESSEL 逢星期五 天天收貨 進星期五 A.VESSEL 收貨站:香港堅尼地域·招商局碼頭內·免费倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散貨雜貨,專船直達蛇口、珠海、黄埔 廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。

見事善牛李為

方便,不准觀民時 一,司可台,可数相 較以學以,唯以人紅長與習增出獨難員本 響影工施鐵

門關要司公門 題 豊田Y ● 本田C

> ● 五十針 ● 五十針 · 羅田Y ● 豐田Y

● 日産ニ

墨典麵包車

\*直接日本進 85年 豐田牌

適行汽車服務



金色 座地煙灰盅